

**Fullmäktige**

Tid 13.06.2022 klo 18:00 - 21:15**Plats** Nickby Hjärta, Stora byvägen 1**Ärenden**

§	Rubrik	Sida
§ 44	Sammanträdets laglighet och beslutförhet	4
§ 45	Val av protokolljusterare	5
§ 46	Godkännande av föredragningslistan	6
§ 47	Begäran om avsked från uppdraget som medlem i markanvändningssektionen - Clara Lindqvist	7
§ 48	Att bevilja tilläggsanslag i budgeten för år 2022 för markanskaffning	9
§ 49	Avdelningen för teknik och miljö, precisering av investeringsanslagen	11
§ 50	Utvärderingsberättelse 2021	16
§ 51	Bokslut och verksamhetsberättelse för 2021	22
§ 52	Personalrapport för år 2021	29
§ 53	S 31 Förslag till detaljplan för en handelsenhet vid Nya Borgåvägen	32
§ 54	Motion om att bygga utekonstis - Heikki Vestman m.fl.	38
§ 55	Motion om flera parkeringplatser till Möträskvägen - Samlingspartiets fullmäktige-grupp	46
§ 56	Motion om utveckla Molträsket till en vinterbadplats	51
§ 57	Motion om parkeringsplatser för Hassellundens invånare – Sannfinländarnas fullmäktige-grupp m.fl.	55
§ 58	Motion om att bygga en lättrafikled från Träskända till Norra Paipis – Jokke Härmä m.fl.	57
§ 59	Motion om prioritering av underhåll av gator i Sibbo - Carola Juselius m.fl.	59
§ 60	Kommundirektörens rapport	61
§ 61	Motion om tillhandahållande av arbetskläder till personal inom småbarnspedagogiken – Charlotta Engblom m.fl.	62
§ 62	Motion om att Sibbo ansluter sig till Barnvänlig kommun-modellen – De Grönas fullmäktige-grupp m.fl.	63
§ 63	Motion om att förstärka beredskapen – Heikki Vestman m.fl.	64



Deltagare

	Namn	Kl.	Uppgift	Tilläggsinformation
Närv.	Oksanen Ari	18:00 - 21:25	ordförande	
	Lindroos Kicka	18:00 - 21:25	I viceordförande	
	Sillanpää Ilkka	18:00 - 21:25	II viceordförande	
	Harkimo Roy	18:00 - 21:25	III viceordförande	
	Alaterä Tuomas	18:00 - 21:25	ledamot	
	Andersson Martin	18:00 - 21:25	ledamot	
	Asunmaa Jani	18:00 - 21:25	ledamot	
	Engblom Charlotta	18:00 - 21:25	ledamot	
	Flittner von Maria	18:00 - 21:25	ledamot	
	Hänninen Tommi	18:00 - 21:25	ledamot	
	Härmä Jokke	18:00 - 21:25	ledamot	
	Högel Caroline	18:00 - 21:25	ledamot	
	Juselius Carola	18:00 - 21:25	ledamot	
	Kahri Lilli	18:00 - 21:25	ledamot	
	Kankfelt Tim	18:00 - 21:25	ledamot	
	Kantee Esa	18:00 - 21:25	ledamot	
	Kuntsi Hanna	18:00 - 20:14	ledamot	§44-53
	Lastuvuori Jenni	18:00 - 21:25	ledamot	
	Lindqvist Clara	18:00 - 21:25	ledamot	
	Lindqvist Kaj	18:00 - 21:25	ledamot	
	Lindroos Rasmus	18:00 - 21:25	ledamot	
	Malm Jari	18:00 - 21:25	ledamot	
	Manninen-Ollberg Marja	18:00 - 21:25	ledamot	
	Mattila Marketta	18:00 - 21:25	ledamot	
	Oljemark Karl-Erik	18:00 - 21:25	ledamot	
	Rantala Juhani	18:00 - 21:25	ledamot	
	Räike Pauliina	18:00 - 21:25	ledamot	
	Röman Micaela	18:00 - 21:25	ledamot	
	Sademies Jenni	18:00 - 21:25	ledamot	
	Skogster Antti	18:00 - 21:25	ledamot	
	Sundbäck Tom	18:00 - 21:25	ledamot	
	Sundström Thomas	18:00 - 21:25	ledamot	
	Söderling Anders	18:00 - 21:25	ledamot	
	Söderqvist Markus	18:00 - 21:25	ledamot	
	Tarvainen Ritva	18:00 - 21:25	ledamot	
	Toivola Kirsi	18:00 - 21:25	ledamot	
	Vestman Heikki	18:20 - 21:25	ledamot	§50-63
	Virtanen Tapio	18:00 - 21:25	ledamot	
	Vuoksenranta Suvi- Päivikki	18:00 - 21:25	ledamot	
	Åkerfelt Tanja	18:00 - 21:25	ledamot	
	Berg Mari	18:00 - 21:25	ersättare	
	Levamo Tiina-Maria	18:00 - 21:25	ersättare	
	Vanhanen Rauno	18:00 - 21:15	ersättare	
Frånva- rande	Packalén Rune			
	Saarnio Sini-Pilvi			
	Savolainen Jenni			



Övriga	Pokkinen Ahti	18:00 - 21:25	ungdomsfullmäktiges ersättare
	Björksten Jenni	18:00 - 21:25	protokollförare
	Grannas Mikael	18:00 - 21:25	kommundirektör
	Eriksson Ethel	18:00 - 21:25	sakkunnig
	Kivilevo Pekka	18:00 - 21:25	sakkunnig
	Kokko Leena	18:00 - 21:25	sakkunnig
	Myllyvirta Ilari	18:00 - 21:25	sakkunnig
	Pietinen Jukka	18:00 - 21:25	sakkunnig
	Ropponen Paula	18:00 - 21:25	sakkunnig
	Rosenström Jan	18:00 - 21:25	sakkunnig
	Siren Pirjo	18:00 - 21:25	sakkunnig
	Winter Marianne	18:00 - 21:25	teknisk sekreterare
	Maja Paulina	18:00 - 21:25	teknisk sekreterare

Underskrift

Ari Oksanen

Jenni Björksten

ordförande

protokollförare

Ärenden

§ 44 - 63

**Protokollet elektroniskt
justerat**

Antti Skogster

Caroline Högel

protokolljusterare

protokolljusterare

Protokollet framlagt

Protokollet är framlagt på Sibbo kommuns nätsidor fr.om. 22.6.2022.



Fullmäktige

§ 44

13.06.2022

Sammanträdet laglighet och beslutförhet**Fullmäktige 13.06.2022 § 44**

Kallelse till fullmäktiges sammanträde har sänts till fullmäktiges och kommunstyrelsens ledamöter elektroniskt och publicerats på kommunens webbsidor.

Påttös / Beslut

Efter förrättat namnupprop konstaterade ordföranden att 39 ordinarie fullmäktigeledamöter var närvarande.

Följande ledamöter hade anmält förhinder:

Sini-Pilvi Saarnio, i hennes ställe hade kallats De Grönas 2. ersättare Tiina-Maria Levamo.

Rune Packalén, i hans ställe hade kallats SFP:s 1. ersättare Mari Berg.

Jenni Savolainen, i hennes ställe hade kallats Centerns 1. ersättare Rauno Vanhanen.

Ordföranden konstaterade att 42 ledamöter var närvarande. Ordföranden konstaterade att sammanträdet var lagligen sammankallat och beslutfört.



Fullmäktige

§ 45

13.06.2022

Val av protokolljusterare

Fullmäktige 13.06.2022 § 45

Fullmäktige utser två ledamöter att granska protokollet.

Beslut

Till protokolljusterare utsågs Antti Skogster och Caroline Högel.



Sipoon kunta / Sibbo kommun

Pöytäkirja / Protokoll

5/2022

6

Fullmäktige

§ 46

13.06.2022

Godkännande av föredragningslistan

Fullmäktige 13.06.2022 § 46

Beslut

Fullmäktige godkände enhälligt föredragningslistan.



Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen § 184
Fullmäktige § 47

23.05.2022
13.06.2022

Begäran om avsked från uppdraget som medlem i markanvändningssektionen - Clara Lindqvist

Kommunstyrelsen 23.05.2022 § 184

Beredare: förvaltningschef Jenni Björkstén, jenni.bjorksten(at)sipoo.fi

Fullmäktige valde 30.8.2021 § 93 Clara Lindqvist till medlem i kommunstyrelsens markanvändningssektion för mandatperioden 2021-2025. Clara Lindqvist begärde 16.5.2022 om avsked från förtroendeuppdraget på grund av att hon blivit vald till kommunstyrelsen som ledamot.

Enligt 70 § 3 mom. i kommunallagen (410/2015) kan den som har giltiga skäl avgå från ett förtroendeuppdrag. Det organ som utser den förtroendevalda beslutar om beviljande av avsked.

Till ett förtroendeuppdrag som blivit ledigt under pågående mandatperiod ska en ny förtroendevald utses för den resterande tiden av mandatperioden. Den person som väljs ska vara valbar till utskottet i enlighet med 74 § i kommunallagen.

Enligt 4 a § 1 mom. i jämställdhetslagen ska kvinnor och män vara representerade till minst 40 procent vardera i kommunala organ och organ för kommunal samverkan, med undantag för kommunfullmäktige.

Föredragande

Kommundirektör Grannas Mikael

Förslag

Kommunstyrelsen föreslår fullmäktige att fullmäktige
- beviljar Clara Lindqvist avsked från förtroendeuppdraget som medlem i markanvändningssektionen och
- väljer en ny medlem i hennes ställe till markanvändningssektionen för den resterande tiden av mandatperioden 2021-2025.

Behandling

Beslut

Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Fullmäktige 13.06.2022 § 47
225/00.00.01.02/2022

Kommunstyrelsens förslag



Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen § 184
Fullmäktige § 47

23.05.2022
13.06.2022

Fullmäktige

- beviljar Clara Lindqvist avsked från förtroendeuppdraget som medlem i markanvändningssektionen och
- väljer en ny medlem i hennes ställe till markanvändningssektionen för den resterande tiden av mandatperioden 2021-2025.

Paragrafen justeras omedelbart.

Behandling

Beslut

Fullmäktige

- beviljade Clara Lindqvist avsked från förtroendeuppdraget som medlem i markanvändningssektionen och
- valde Tanja Åkerfelt till ny medlem till markanvändningssektionen för den resterande tiden av mandatperioden 2021-2025.

Paragrafen justerades omedelbart.



Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen § 180
Fullmäktige § 48

23.05.2022
13.06.2022

Att bevilja tilläggsanslag i budgeten för år 2022 för markanskaffning

Kommunstyrelsen 23.05.2022 § 180

Beredare: tomtchef Anna-Leena Rouhiainen, anna-leena.rouhiainen (at) sibbo.fi

Sibbo kommun har förbättrat sin markanskaffning under 2021 genom att anställa en person som sköter markanskaffningen för kommunens räkning. Befattningen har varit på viss tid. År 2022 anställer kommunen en person i ordinarie befattning för att sköta markanskaffningen. Med den nya resursen har markanskaffningen genomförts på ett mer aktivt och planerat sätt. Tidigare har det inte funnits någon motsvarande resurs för markanskaffningen, som har utförts vid sidan av annat arbete. Att markanskaffningen sker långsamt har varit en utmaning för inledandet av detaljplaneprojekt och kommer att fortsätta att vara det om markanskaffningen inte blir effektivare.

Under åren 2021 och 2022 har Sibbo kommun aktivt skaffat mark genom frivilligt köp, i synnerhet i områden som är strategiskt viktiga för kommunen. Markanskaffningen har koncentrerats särskilt till TP- och C-områdena i generalplanen.

Markanskaffningsförhandlingarna lyckades bra 2021 och 2022, och nu verkar det som om de 2,5 miljoner euro som öronmärkts för markanskaffning 2022 inte kommer att räcka till och kommunen borde förbereda sig på ytterligare 1,27 miljoner euro för anskaffning av mark. År 2022 kommer kommunen att anskaffa uppskattningsvis 70 hektar mark, jämfört med den normala årliga arealen på cirka 30 hektar. Dessutom belastas kommunens markanskaffningsbudget år 2022 av kostnaderna för saneringen av jordmånen på en tomt i Bastukärr samt av kostnaderna för inlösning av gatuområden i Nickby.

Kommunen använder det extra anslaget för att förbereda sig för uppnåendet av strategiska mål genom anskaffning av mark särskilt i det framtida arbetsplatsområdet som ska detaljplaneras i Söderkulla (detaljplaneområdet E5).

Föredragande

Kommundirektör Grannas Mikael

Förslag

Kommunstyrelsen föreslår fullmäktige att investeringsanslaget för fast egendom i budgeten för år 2022 höjs med 1 270 000 euro för att köpa fastigheter som redan har förhandlats fram.

Behandling

Beslut

Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.



Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen § 180
Fullmäktige § 48

23.05.2022
13.06.2022

Fullmäktige 13.06.2022 § 48
849/02.02.00/2021

Kommunstyrelsens förslag

Fullmäktige beslutar att investeringsanslaget för fast egendom i budgeten för år 2022 höjs med 1 270 000 euro för att köpa fastigheter som redan har förhandlats fram.

Behandling

Beslut Fullmäktige godkände enhälligt kommunstyrelsens förslag.



Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 78	24.05.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 222	06.06.2022
Fullmäktige	§ 49	13.06.2022

Avdelningen för teknik och miljö, precisering av investeringsanslagen

Tekniska utskottet 24.05.2022 § 78

Beredare: Investeringschef Marika Kämppi, marika.kamppi(at)sibbo.fi

Anslagen för utbyggnadsinvesteringarna i infrastruktur och byggnader, återinvesteringarna, saneringsinvesteringarna och övriga investeringar är bindande för tekniska utskottet. Tekniska utskottet har rätt att ändra den interna anslagsfördelningen mellan de olika byggobjekten. Tekniska utskottet har dock inte rätt att besluta om nya byggobjekt och att ändra anslagen mellan de olika investeringsposterna.

Investeringar under tiden 1.1–1.3.2022

Det har budgeterats 13,060 miljoner euro för Avdelningen för teknik och miljö's investeringar år 2022. Fram till slutet av mars hade 0,8 miljoner euro använts av anslagen. Utfallet i början av året är lägre än vanligt.

Vid uppföljningen av det ekonomiska utfallet av byggprojekten har det konstaterats att anslagen för vissa projekt är otillräckliga. Det kommer bland annat att bli aktuellt att riva daghemsbyggnaderna i Västerskogområdet, och i Norrängen måste man förbereda sig för extra kostnader på grund av den förorenade marken.

Dessutom behövs anslag för planeringen av det nya projektet Lv 170 gång- och cykelväg mellan Box och Kullo samt förbättringen av korsningen Iv 170/lv 148. I planeringsprojektet deltar NTM-centralen i Nyland och Borgå stad. Sibbo kommuns andel av planeringskostnaderna är 14 %. Planeringen fortsätter år 2023.

Nedan beskrivs de ändringar som krävs mellan olika projekt och investeringsposter.

1. Utbyggnadsinvesteringar, infrastruktur (inte vattentjänster)
Mängden förorenad mark i Norrängen har ökat och leder till ökade kostnader för projektet.

Förslag till höjning 850 000 euro -> 950 000 euro (höjning +100 000 euro).

Alla höjningar som detta förslag föranleder kommer att dras av från denna investeringspost. Projektet (3375) med att utreda den förorenade marken i anknytning till N 49 Detaljplaneändring för kvarter 1015 pågår fortfarande och därför kommer projektet inte att genomföras under år 2022.



Pöytäkirja / Protokoll

Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 78	24.05.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 222	06.06.2022
Fullmäktige	§ 49	13.06.2022

Förslag till minskning 500 000 euro -> 175 000 euro (minskning -325 000 euro.)

2. Utbyggnadsinvesteringar, byggnader

Planeringen av **utbyggnaden av gården vid Daghemmet Lillhjärtat** inleds i slutet av år 2022. Daghemmets servicebrygga måste också byggas i år.

Förslag till höjning 30 000 euro -> 50 000 euro (höjning +20 000 euro).

Lösning för småbarnspedagogiken i södra Sibbo

Lösningen för daghemmen i södra Sibbo har påskyndats och man strävar efter att inleda rivningen av Västerskogin päiväkoti och Skogsbackens språkbadsdaghem efter sommaren 2022. En bygginventering av objekten ska också göras innan de rivs. Dessutom fortsätter arbetet med att planera objekten.

Förslag till höjning 150 000 euro -> 200 000 euro (+50 000 euro).

3. Återinvesteringar, byggnader

Inga ändringar.

4. Saneringsinvesteringar

Idrotts- och servicelokaler vid bildningscentret i Miiliområdet

Installationen av lås, passerkontroller och kameror har försenats och till följd av detta har materialkostnaderna ökat. Dessutom har planeringsuppdraget för utbyggnaden av omklädningsrummen blivit mera omfattande (personal- och pausrum).

Förslag till höjning 100 000 euro -> 125 000 euro (+25 000 euro).

Sanering av Söderkulla idrottsplan och jordvärme

Förseningar i leveranser av utrustning och slutförande av entreprenaden samt ökade kostnader för utrustning och annat material.

Förslag till höjning 20 000 euro -> 60 000 euro (+40 000 euro).

Renovering av Jokipuiston koulu

Den tidigare kostnadskalkylen innehöll inte tillräckliga anslag för renovering av gården och installation av lekredskap, så därför måste anslagen höjas.

Förslag till höjning 80 000 euro -> 130 000 euro (+50 000 euro).

5. Övriga investeringar



Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 78	24.05.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 222	06.06.2022
Fullmäktige	§ 49	13.06.2022

Anslag för planering av projektet Lv 170 gång- och cykelväg mellan Box och Kullo samt förbättring av korsningen lv 170/lv 148. Detta är ett nytt projekt i budgeten, höjning 40 000 euro.

Föredragande Teknisk direktör Myllyvirta Ilari

Förslag Tekniska utskottet beslutar för sin del att projektanslagen fördelas enligt tabellen, och föreslår kommunstyrelsen och fullmäktige att ett separat beslut fattas om överföringen av anslagen mellan investeringstyperna och inrättandet av ett nytt projekt "Lv 170 gång- och cykelväg mellan Box och Kullo och förbättring av korsningen lv 170/lv 148".

Investeringsbudgeten förblir den samma (13,060 milj. euro).

	BU22	BU22 förslag
Höjningar	euro	euro
3374 NG 9 Norrängen	-850 000	-950 000
2385 Utbyggnad av gården vid Daghemmet Lillhjärtat	-30 000	-50 000
2386 Lösningen för småbarnspedagogiken i södra Sibbo, fas 1	-150 000	-200 000
2977 Idrotts- och servicelokaler i <u>Miiliområdet</u>	-100 000	-125 000
3395 Sanering av Söderkulla idrottsplan och jordvärme	-20 000	-60 000
2976 Renovering av <u>Jokipuiston koulu</u>	-80 000	-130 000
Lv 170 gång- och cykelväg mellan Box och Kullo samt förbättring av korsningen lv 170/lv 148 (nytt projekt)	0	-40 000
Minskningar		
3375 N 49 Detaljplaneändring för kvarter 1015	-500 000	-175 000

Investeringsposter efter ändringarna

BRUTTOINVESTERINGAR, INFRASTRUKTUR OCH BYGGNADER, enligt investeringsgrupp	BU 2022	BU 2022 ändring
	euro	euro
Utbyggnadsinvesteringar, planområden	-6 510 000	-6 285 000
Utbyggnadsinvesteringar, byggnader	-325 000	-395 000
Återinvesteringar	-335 000	-335 000
Saneringsinvesteringar	-4 620 000	-4 735 000
Övriga investeringar	-1 270 000	-1 310 000
Bruttoinvesteringar sammanlagt, infrastruktur och byggnader	-13 060 000	-
		13 060 000

Behandling

Beslut Tekniska utskottet godkände enhälligt föredragandens förslag.

Kommunstyrelsen 06.06.2022 § 222

Föredragande Kommundirektör Grannas Mikael



Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 78	24.05.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 222	06.06.2022
Fullmäktige	§ 49	13.06.2022

Förslag

Kommunstyrelsen föreslår fullmäktige en överföring av anslag mellan investeringstyperna och inrättandet av ett nytt projekt "Lv 170 gång- och cykelväg mellan Box och Kullo och förbättring av korsningen lv 170/lv 148".

Investeringsbudgeten förblir den samma (13,060 milj. euro).

	BU22	BU22 förslag
Höjningar	euro	euro
3374 NG 9 Norrängen	-850 000	-950 000
2385 Utbyggnad av gården vid Daghemmet Lillhjärtat	-30 000	-50 000
2386 Lösningen för småbarnspedagogiken i södra Sibbo, fas 1	-150 000	-200 000
2977 Idrotts- och servicelokaler i <u>Miiliområdet</u>	-100 000	-125 000
3395 Sanering av Söderkulla idrottsplan och jordvärme	-20 000	-60 000
2976 Renovering av <u>Jokipuiston koulu</u>	-80 000	-130 000
Lv 170 gång- och cykelväg mellan Box och Kullo samt förbättring av korsningen lv 170/lv 148 (nytt projekt)	0	-40 000
Minskningar		
3375 N 49 Detaljplaneändring för kvarter 1015	-500 000	-175 000

Investeringsposter efter ändringarna

BRUTTOINVESTERINGAR, INFRASTRUKTUR OCH BYGGNADER, enligt investeringsgrupp	BU 2022	BU 2022 ändring
	euro	euro
Utbyggnadsinvesteringar, planområden	-6 510 000	-6 285 000
Utbyggnadsinvesteringar, byggnader	-325 000	-395 000
Återinvesteringar	-335 000	-335 000
Saneringsinvesteringar	-4 620 000	-4 735 000
Övriga investeringar	-1 270 000	-1 310 000
Bruttoinvesteringar sammanlagt, infrastruktur och byggnader	-13 060 000	-
		13 060 000

Behandling

Beslut

Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Fullmäktige 13.06.2022 § 49

849/02.02.00/2021

Kommunstyrelsens förslag

Fullmäktige beslutar att anslag överförs mellan investeringstyperna och att ett nytt projekt "Lv 170 gång- och cykelväg mellan Box och Kullo och förbättring av korsningen lv 170/lv 148" inrättas.



Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 78	24.05.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 222	06.06.2022
Fullmäktige	§ 49	13.06.2022

Investeringsbudgeten förblir den samma (13,060 milj. euro).

	BU22	BU22 förslag
Höjningar	euro	euro
3374 NG 9 Norrängen	-850 000	-950 000
2385 Utbyggnad av gården vid Daghemmet Lillhjärtat	-30 000	-50 000
2386 Lösningen för småbarnspedagogiken i södra Sibbo, fas 1	-150 000	-200 000
2977 Idrotts- och servicelokaler i <u>Mjällområdet</u>	-100 000	-125 000
3395 Sanering av Söderkulla idrottsplan och jordvärme	-20 000	-60 000
2976 Renovering av <u>Jokipuiston koulu</u>	-80 000	-130 000
Lv 170 gång- och cykelväg mellan Box och Kullo samt förbättring av korsningen Lv 170/lv 148 (nytt projekt)	0	-40 000
Minskningar		
3375 N 49 Detaljplaneändring för kvarter 1015	-500 000	-175 000

Investeringsposter efter ändringarna

BRUTTOINVESTERINGAR, INFRASTRUKTUR OCH BYGGNADER, enligt investeringsgrupp	BU 2022 euro	BU 2022 ändring euro
Utbyggnadsinvesteringar, planområden	-6 510 000	-6 285 000
Utbyggnadsinvesteringar, byggnader	-325 000	-395 000
Återinvesteringar	-335 000	-335 000
Saneringsinvesteringar	-4 620 000	-4 735 000
Övriga investeringar	-1 270 000	-1 310 000
Bruttoinvesteringar sammanlagt, infrastruktur och byggnader	-13 060 000	- 13 060 000

Behandling

Beslut

Fullmäktige godkände enhälligt kommunstyrelsens förslag.



Pöytäkirja / Protokoll

Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 32	22.03.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 40	12.04.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 46	03.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 53	10.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 59	24.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 68	31.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 75	07.06.2022
Fullmäktige	§ 50	13.06.2022

Utvärderingsberättelse 2021**Revisionsnämnden 08.03.2022 § 23**

Enligt kommunallagen upprättar revisionsnämnden en utvärderingsplan och utfärdar den en utvärderingsrapport till kommunfullmäktige för varje år, med angivande av resultatet av utvärderingen.

Ordförandes förslag

Revisionsnämnden bereder utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet.

Behandling

Beslut

Revisionsnämnden beredde utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet.

Revisionsnämnden 22.03.2022 § 32

Enligt kommunallagen upprättar revisionsnämnden en utvärderingsplan och utfärdar den en utvärderingsrapport till kommunfullmäktige för varje år, med angivande av resultatet av utvärderingen.

Ordförandes förslag



Pöytäkirja / Protokoll

Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 32	22.03.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 40	12.04.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 46	03.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 53	10.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 59	24.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 68	31.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 75	07.06.2022
Fullmäktige	§ 50	13.06.2022

Revisionsnämnden bereder utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet.

Behandling

Beslut

Revisionsnämnden 12.04.2022 § 40

Enligt kommunallagen upprättar revisionsnämnden en utvärderingsplan och utfärdar den en utvärderingsrapport till kommunfullmäktige för varje år, med angivande av resultatet av utvärderingen.

Ordförandes förslag

Revisionsnämnden bereder utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet.

Ordförandes ändrade förslag

Tarkastuslautakunta päätti myös tehdä kirjallisia tietopyyntöjä tarpeen mukaan arviointityönsä tueksi.

Revisionsnämnden beredde utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet. Revisionsnämnden beslutade också att vid behov lämna in skriftliga begäran om uppgifter till stöd för sitt utvärderingsarbete.

Behandling

Beslut

Tarkastuslautakunta hyväksyi yksimielisesti puheenjohtajan muutetun esityksen.

Revisionsnämnden beslöt enhälligt godkänna ordförandes ändrade förslag.



Pöytäkirja / Protokoll

Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 32	22.03.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 40	12.04.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 46	03.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 53	10.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 59	24.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 68	31.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 75	07.06.2022
Fullmäktige	§ 50	13.06.2022

Revisionsnämnden 03.05.2022 § 46

Förslag

Revisionsnämnden bereder utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet.

Ordförandes ändrade förslag

Revisionsnämnden bereder utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet. Revisionsnämnden beslutar också att vid behov lämna in skriftliga begäran om uppgifter till stöd för sitt utvärderingsarbete.

Beslut

Revisionsnämnden beslöt enhälligt godkänna ordförandes ändrade förslag.

Revisionsnämnden 10.05.2022 § 53

Enligt kommunallagen upprättar revisionsnämnden en utvärderingsplan och utfärdar den en utvärderingsrapport till kommunfullmäktige för varje år, med angivande av resultatet av utvärderingen.

Ordförandes förslag

Revisionsnämnden bereder utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet. Revisionsnämnden beslutar också att vid behov lämna in skriftliga begäran om uppgifter till stöd för sitt utvärderingsarbete.



Pöytäkirja / Protokoll

Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 32	22.03.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 40	12.04.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 46	03.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 53	10.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 59	24.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 68	31.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 75	07.06.2022
Fullmäktige	§ 50	13.06.2022

Behandling

Beslut Revisionsnämnden beredde utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet. Revisionsnämnden beslutade också att vid behov lämna in skriftliga begäran om uppgifter till stöd för sitt utvärderingsarbete.

Revisionsnämnden 24.05.2022 § 59

Enligt kommunallagen upprättar revisionsnämnden en utvärderingsplan och utfärdar den en utvärderingsrapport till kommunfullmäktige för varje år, med angivande av resultatet av utvärderingen.

Ordförandes förslag

Revisionsnämnden bereder utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet.

Ordförandes ändrade förslag

Revisionsnämnden bereddar utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet. Revisionsnämnden beslutade också att vid behov lämna in skriftliga begäran om uppgifter till stöd för sitt utvärderingsarbete.

Beslut Revisionsnämnden beslöt enhälligt godkänna ordförandes ändrade förslag.

Revisionsnämnden 31.05.2022

Enligt kommunallagen upprättar revisionsnämnden en utvärderingsplan och utfärdar den en utvärderingsrapport till kommunfullmäktige för varje år, med angivande av resultatet av utvärderingen.

Föredragande



Pöytäkirja / Protokoll

Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 32	22.03.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 40	12.04.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 46	03.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 53	10.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 59	24.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 68	31.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 75	07.06.2022
Fullmäktige	§ 50	13.06.2022

Förslag

Revisionsnämnden bereder utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet.

Behandling

Beslut

Revisionsnämnden beredde utvärderingsberättelsen för år 2021 utgående från diskussionen vid mötet.

Revisionsnämnden 07.06.2022 § 74

Enligt kommunallagen upprättar revisionsnämnden en utvärderingsplan och utfärdar den en utvärderingsrapport till kommunfullmäktige för varje år, med angivande av resultatet av utvärderingen.

Ordförandes förslag

Revisionsnämnden färdigställer utvärderingsberättelsen från år 2021 och skriver under den. Den underskriva utvärderingsberättelsen förs till fullmäktige till kännedom.

Behandling

Beslut

Revisionsnämnden färdigställde utvärderingsberättelsen från år 2021 och skrev under den. Den underskrivna utvärderingsberättelsen förs till fullmäktige för kännedom.

Fullmäktige 13.06.2022 § 50

311/02.06.01.03/2021

Revisionsnämndens förslag



Pöytäkirja / Protokoll

Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 32	22.03.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 40	12.04.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 46	03.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 53	10.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 59	24.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 68	31.05.2022
Tarkastuslautakunta / Revisionsnämnden	§ 75	07.06.2022
Fullmäktige	§ 50	13.06.2022

Utvärderingsberättelsen för år 2021 antecknas för kännedom.

Fullmäktige uppmanar kommunstyrelsen att behandla utvärderingsberättelsen före 31.10.2022 och ge fullmäktige ett utlåtande om de åtgärder som utvärderingsberättelsen ger orsak till.

Behandling

Beslut Fullmäktige godkände enhälligt revisionsnämndens förslag.

Bilagor

Bilaga 1 - Utvärderingsberättelse 2021



Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 88	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 113	31.03.2022
Fullmäktige	§ 51	13.06.2022

Bokslut och verksamhetsberättelse för 2021

Kommunstyrelsen 28.03.2022 § 89

Beredare: ekonomidirektör Pekka Kivilevo, pekka.kivilevo(a)sibbo.fi

Enligt 112 § i kommunallagen ska kommunen för räkenskapsperioden upprätta ett bokslut som innehåller resultaträkning, balansräkning och noter till dem samt en tablå över budgetutfallet och en verksamhetsberättelse.

Bokslutshandlingarna görs upp enligt bokföringsnämndens kommunsektions allmänna anvisningar. Kommunens räkenskapsperiod är kalenderåret. Bokslutet upprättas av kommunstyrelsen och det ska upprättas inom tre månader efter räkenskapsperiodens utgång.

Bokslutet undertecknas av ledamöterna i kommunstyrelsen och kommundirektören. Efter att bokslutet undertecknats ska det överlämnas till revisorerna för granskning. Bokslutet och verksamhetsberättelsen ska föreläggas fullmäktige före utgången av juni.

Enligt 115 § i kommunallagen indelas verksamhetsberättelsen i granskning av verksamheten och ekonomin som helhet och en tablå över budgetutfallet.

I helhetsgranskningen redovisas väsentliga händelser i verksamheten och ekonomin och uppgifter om hur räkenskapsperiodens resultat uppstått, finansieringen av verksamheten, den finansiella ställningen och förändringar i den.

I tablåen över budgetutfallet ges en redogörelse för hur de mål, anslag och inkomstbudgetar som fullmäktige ställt upp uppnåtts.

I verksamhetsberättelsen ska kommunstyrelsen lägga fram förslag till behandling av räkenskapsperiodens resultat.

Verksamhetsbidraget för driftsekonomin i bokslutet (kommunen) för år 2021 underskred den ändrade budgeten med 11 miljoner euro. Verksamhetskostnaderna underskreds med 6,1 miljoner euro och verksamhetsinkomsterna överskreds med 4,8 miljoner euro.

Kommunstyrelsens verksamhetsbidrag utföll 2,2 miljoner euro bättre än budgeterat, vilket berodde på att utgifterna för köpta tjänster och andra verksamhetsutgifter underskreds.

Social- och hälsovårdsutskottets verksamhetsutgifter underskreds med 0,69 miljoner euro och inkomsterna överskreds med 4,4 miljoner euro,



Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 88	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 113	31.03.2022
Fullmäktige	§ 51	13.06.2022

verksamhetsbidraget underskreds med 5,1 miljoner euro (92,2 %). Underskridningen av verksamhetsbidraget berodde på att kommunen erhöll coronastöd av staten.

Bildningsutskottets verksamhetsutgifter underskreds med 1,2 miljoner euro och inkomsterna överskreds med 0,9 miljoner euro, verksamhetsbidraget underskreds med 2,1 miljoner euro (96,1 %). Avgifterna för morgon- och eftermiddagsverksamheten för skolelever var större än beräknat. Utbildningsstyrelsens statsanslag till Utbildningstjänster var stort på grund av coronaepidemin. Även Sibbo kommuns hemkommunersättningar var större än beräknat.

Budgeten för Avdelningen för teknik och miljö för 2021 utföll nästan helt enligt planerna när det gäller inkomsterna. Utgifterna däremot underskred budgeten med 1,6 miljoner euro och avdelningens verksamhetsbidrag underskreds även med 1,6 miljoner euro. Att utgifternas utfall var lägre än beräknat berodde bland annat på personalbrist på grund av eftersläpande rekryteringar och brist på arbetskraft samt på ett målmedvetet genomförande av det kommuneconomiska anpassningsprogrammet.

Kommunens verksamhetskostnader ökade med sammanlagt 7,5 miljoner euro, dvs. med 4,6 procent jämfört med föregående år. Personalkostnaderna minskade med 1,3 % och var 59,4 miljoner euro. De köpta tjänsterna ökade med 7,2 miljoner euro jämfört med föregående år, dvs. med 11,5 procent. De övriga verksamhetskostnaderna minskade med 0,8 procent jämfört med året innan.

Kommunens skattefinansiering utföll sammanlagt cirka 5,5 miljoner euro bättre än budgeterat. Skatteintäkterna uppgick till 115,1 miljoner euro, vilket är 8 miljoner euro mer än året innan. Kommunen fick statsandelar till ett belopp av 17,6 miljoner euro, vilket är nästan 6 miljoner euro mindre än året innan. Statens coronastödåtgärder syntes framför allt i statsanslagen för år 2020.

Försäljningsvinsten av markförsäljning var sammanlagt 5,7 miljoner euro och intäkterna från markarrendering uppgick till 0,7 miljoner euro år 2021.

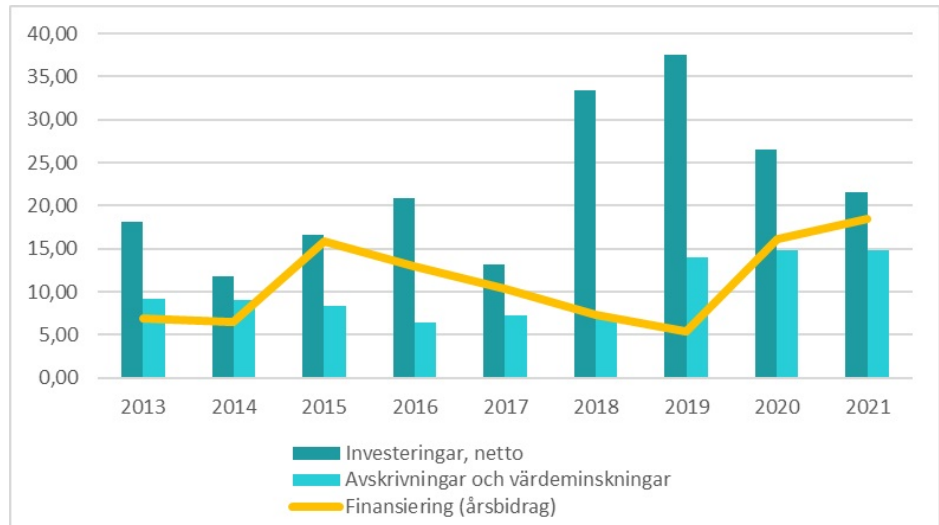
Årsbidraget för räkenskapsperioden 2021 (inklusive Sibbo Vatten) var 18,4 miljoner euro och räkenskapsperiodens resultat 3,68 miljoner euro. Efter införingen av avskrivningsdifferensen och avsättningarna uppgick överskottet för räkenskapsperioden till 2,54 miljoner euro.

Årsbidraget täckte nedskrivningarna enligt plan och värdeminskningarna, vilket betyder att kommunens ekonomi var i balans år 2021. Avskrivningarna enligt plan var ungefär lika stora som år 2020, dvs. cirka 14,8 miljoner euro.

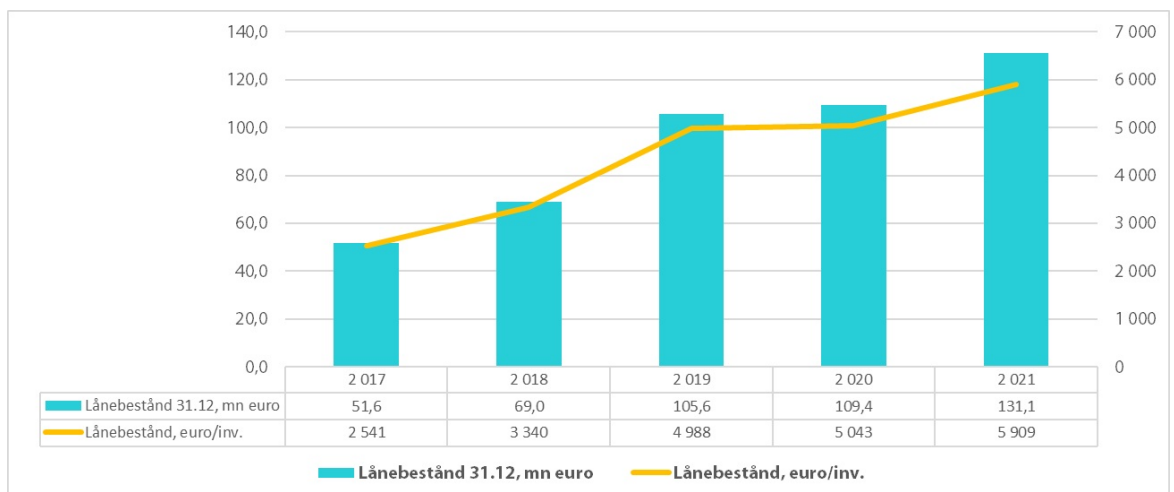


Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen § 88
 Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen § 113
 Fullmäktige § 51

28.03.2022
 31.03.2022
 13.06.2022



Kommunens lånebelopp fortsatte att öka under år 2021. I slutet av året var lånebeloppet 131,1 miljoner euro, det vill säga 21,7 miljoner euro större än följorets belopp. Av lånebeståndet var 30 miljoner euro kortfristiga kommuncertifikat vars genomsnittsränta var -0,47 % 31.12.2021. Lånebeloppet per invånare var 5 909 euro vid slutet av året. I beloppet ingår de kortfristiga kommuncertifikaten vars antal varierar under året. Kommuncertifikaten uppgick till 15 miljoner euro 29.3.2022 och kommunens lånebelopp till 113,1 miljoner euro.



Kommunen investerade till ett totalt belopp av 21,6 miljoner euro i följande. Kommunens bruttoinvesteringar inklusive Sibbo Vatten underskred budgeten med cirka 8,6 miljoner euro.

År 2021 uppgick verksamhetens och investeringarnas kassaflöde till -2,5 miljoner euro, vilket betyder att kommunen var tvungen att ta mer lån för att täcka kostnaderna. Nettokassaflödet av verksamheten och investeringarna från de fem senaste åren var 61 miljoner euro negativt, så



Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 88	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 113	31.03.2022
Fullmäktige	§ 51	13.06.2022

det var nödvändigt att lyfta lån för att kunna finansiera investeringarna. Verksamhetens och investeringarnas sammanräknade kassaflöde från de olika åren bör inte konstant ligga på minus.

Investeringarnas inkomstfinansieringsprocent ökade till 85,5 %. År 2020 var procenten 61,6. Med andra ord, 14,5 procent av investeringarna finansierades genom kapitalfinansiering.

Kommunens resultat för räkenskapsperioden var 3,7 miljoner euro och räkenskapsperiodens överskott 2,5 miljoner euro. Kommunens ackumulerade överskott i balansräkningen var 22,3 miljoner euro. Ökningen av frivilliga reserveringar var 3 miljoner euro och nedskrivningarna (extra avskrivningar) 7,8 miljoner euro.

Koncernens resultat var 3,5 miljoner euro och överskottet också 3,5 miljoner euro. Kommunens ackumulerade överskott i balansräkningen var 63,5 miljoner euro i bokslutet för år 2021.

Föredragande

Kommundirektör Grannas Mikael

Förslag

Kommunstyrelsen

- undertecknar bokslutet för år 2021 och överlämnar det till revisorerna för granskning och
- lämnar bokslutet för vidare behandling i fullmäktige.

Resultatet för kommunens räkenskapsperiod är 3 685 379,89 euro. Förändringen i avskrivningsdifferensen är 1 257 189,35 euro. Ökningen av reserveringarna är -2 400 000 euro (Sibbo gymnasium). Skillnaden mellan dessa är 1 413 934,39 euro.

Kommunstyrelsen föreslår att resultatet för räkenskapsperioden 2021 behandlas på följande sätt:

- gjorda avskrivningsdifferenser intäktförs enligt plan 1 257 189,35 euro
- i balansräkningen upptas 2 542 569,24 euro som räkenskapsperiodens överskott.

Kommunstyrelsen konstaterar att det i kommunens balansräkning inte förekommer underskott från tidigare år som enligt 110 § i kommunallagen bör täckas.

Kommunstyrelsen befullmäktigar ekonomidirektören att göra nödvändiga tekniska korrigeringar beträffande skrivfel och motsvarande.

Behandling

Beslut

Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag med undantag av koncernbokslutet som bordlades och behandlas vid kommunstyrelsens extraordinarie sammanträde 31.3.2022.



Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 88	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 113	31.03.2022
Fullmäktige	§ 51	13.06.2022

Konstaterades att databokslutet bifogas bokslutet. Dessutom konstaterades att tekniska korrigeringar gällande utskottens resultat görs i beredningstexten.

Kommunstyrelsen 31.3.2022 §113

311/02.06.01.03/2021

Föredragande Ekonomidirektör Kivilevo Pekka

Förslag Kommunstyrelsen
– behandlar koncernbokslutet som blev obehandlat vid föregående sammanträde (separat bilaga)
- undertecknar bokslutet för år 2021 och överlämnar det till revisorerna för granskning och
– lämnar bokslutet för vidare behandling i fullmäktige.

Resultatet för kommunens räkenskapsperiod är 3 685 379,89 euro.

Förändringen i avskrivningsdifferensen är 1 257 189,35 euro. Ökningen av reserveringarna är -2 400 000 euro (Sibbo gymnasium). Skillnaden mellan dessa är 1 413 934,39 euro.

Kommunstyrelsen föreslår att resultatet för räkenskapsperioden 2021 behandlas på följande sätt:

– gjorda avskrivningsdifferenser intäktsförs enligt plan 1 257 189,35 euro
– i balansräkningen upptas 2 542 569,24 euro som räkenskapsperiodens överskott.

Kommunstyrelsen konstaterar att det i kommunens balansräkning inte förekommer underskott från tidigare år som enligt 110 § i kommunallagen bör täckas.

Kommunstyrelsen befullmäktigar ekonomidirektören att göra nödvändiga tekniska korrigeringar beträffande skrivfel och motsvarande.

Behandling

Beslut Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Revisionsnämnden 07.06.2022 § 75



Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 88	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 113	31.03.2022
Fullmäktige	§ 51	13.06.2022

Enligt 121 § i kommunallagen ska revisionsnämnden bereda de ärenden som gäller granskningen av förvaltningen och ekonomin och som fullmäktige ska fatta beslut om. Enligt 125 § i kommunallagen ska revisorerna för varje räkenskapsperiod avge en berättelse till fullmäktige med en redogörelse för resultatet av revisionen. Berättelsen ska också innehålla ett uttalande om bokslutet ska godkännas och ansvarsfrihet beviljas medlem i organet i fråga och den ledande tjänsteinnehavaren inom organets uppgiftsområde (redovisningskyldig).

Ordförandes förslag Beslutet fattas på mötet.

Ordförandes ändrade förslag

Revisionsnämnden antecknar för kännedom ledningens godkännande brev till revisorerna (hemlig handling). Revisionsberättelsen från år 2021 antecknas före kännedom. Revisionsnämnden ger revisionsberättelsen åt fullmäktige till kännedom. Revisionsnämnden föreslår för fullmäktige att bokslutet för år 2021 godkänns och att de förvaltningsorgans medlemmar och ledande tjänsteinnehavare för uppgiftsområden som skött kommunens förvaltning och ekonomi beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 1.1 – 31.12.2021.

Beslut Revisionsnämnden godkände enhälligt ordförandes förslag.
Paragrafen justerades omedelbart.

Fullmäktige 13.06.2022 § 51

311/02.06.01.03/2021

Förslag

Fullmäktige beslutar anteckna revisionsberättelsen för år 2021 för kännedom.

Fullmäktige godkänner bokslutet för år 2021 och beviljar de förvaltningsorgans medlemmar och ledande tjänsteinnehavare för uppgiftsområden som skött kommunens förvaltning och ekonomi ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 1.1 - 31.12.2021

Behandling

Beslut Fullmäktige godkände förslaget enhälligt.

Bilagor

Bilaga 1 - Bokslut och verksamhetsberättelse 2021

Bilaga 2 - Databokslut 2021

Bilaga 3 - Revisionsberättelse 2021



Sipoon kunta / Sibbo kommun

Pöytäkirja / Protokoll

5/2022

28

Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 88	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 113	31.03.2022
Fullmäktige	§ 51	13.06.2022

Bilaga 4 - Fullmäktigegruppernas gruppanföranden, bokslutet 2021



Yhteistyökomitea / Samarbetskommittén	§ 59	02.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 89	28.03.2022
Fullmäktige	§ 52	13.06.2022

Personalrapport för år 2021

Samarbetskommittén 02.03.2022 § 59

Beredare: personalchef Jan Rosenström, jan.rosenstrom(at)sipoo.fi

I slutet av år 2021 var antalet anställda i Sibbo kommun sammanlagt 1 306 personer. Antalet anställda ökade med bara tre jämfört med året innan. Med andra ord förblev antalet nästan oförändrat. Av anställningsförhållandena var 1 005 ordinarie och 301 tidsbundna. Antalet fast anställda var detsamma som för ett år sedan, medan antalet visstidsanställda ökade med 3 jämfört med år 2020. Andelen visstidsanställda var 23 %, vilket är i linje med genomsnittet för hela kommunsektorn.

Uttryckt i hela årsverken motsvarade användningen av kommunens personalresurs totalt 1 196,3 årsverken, vilket är 13,4 årsverken mer än utfallet år 2020 och 7,3 årsverken mer än planerat för år 2020. De mest betydande förändringarna i användningen av personresurser har skett inom utbildningstjänster samt inom kul-tur och fritid, som använde sig av sammanlagt cirka 15 årsverken mer än år 2020. När man jämför förändringarna i den totala användningen av personalresursen under de senaste åren har avvikelserna varit små. Resultaten för 2020 och 2021 återspeglar tydligt coronaepidemins inverkan på tillhandahållandet av tjänster. Siffrorna är därför inte direkt jämförbara med till exempel år 2019, då användningen av personalresurser var högre (1 212 årsverken).

Det har inte heller skett några betydande förändringar i personalens köns- eller åldersfördelning. År 2021 var 82 procent av personalen kvinnor och medelåldern för den ordinarie personalen var 46,9 år.

Uttryckt i hela årsverken motsvarade användningen av kommunens personalresurs totalt 1 196,3 årsverken, vilket är 13,4 årsverken mer än utfallet år 2020 och 7,3 årsverken mer än planerat för år 2020. De mest betydande förändringarna i användningen av personresurser har skett inom utbildningstjänster samt inom kul-tur och fritid, som använde sig av sammanlagt cirka 15 årsverken mer än år 2020.

När man jämför förändringarna i den totala användningen av personalresursen under de senaste åren har avvikelserna varit små. Resultaten för 2020 och 2021 återspeglar tydligt coronaepidemins inverkan på tillhandahållandet av tjänster. Siffrorna är därför inte direkt jämförbara med till exempel år 2019, då användningen av personalresurser var högre (1 212 årsverken).



Yhteistyökomitea / Samarbetskommittén	§ 59	02.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 89	28.03.2022
Fullmäktige	§ 52	13.06.2022

På grund av sjukdom förlorades totalt 21 021 kalenderdagar, dvs. 1 595 dagar mer än år 2020. Sjukfrånvaron ökade i huvudsak på grund av att antalet medellånga sjukfrånvaron ökade, vilket berodde på att flera allvarliga sjukdomar som påverkade arbetsförmågan drog ut på tiden och, i viss mån, på förseningar i vårdked-jorna. Andelen korta sjukfrånvaron och särskilt sjukfrånvaron med chefens tillstånd har däremot minskat nå-got. Antalet sjukdagar på grund av arbetsolyckor var 247.

Rapporten är under arbete och skickas före mötet.

Föredragande	Personalchef Rosenström Jan
Förslag	Samarbetskommittén diskuterar rapporten och delger den
Behandling	
Beslut	Samarbetskommittén diskuterade rapporten och delger den kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsen 28.03.2022 § 89

Föredragande	Kommundirektör Grannas Mikael
Förslag	Kommunstyrelsen antecknar personalrapporten för år 2021 för kännedom och delger den fullmäktige.
Behandling	
Beslut	Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Fullmäktige 13.06.2022 § 52

261/01.00.02/2022

Kunnanhallituksen ehdotus

Fullmäktige antecknar personalrapporten för år 2021 för kännedom.

Käsittely

Päätös Fullmäktige antecknade personalrapporten för år 2021 för kännedom.



Sipoon kunta / Sibbo kommun

5/2022

31

Pöytäkirja / Protokoll

Yhteistyökomitea / Samarbetskommittén	§ 59	02.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 89	28.03.2022
Fullmäktige	§ 52	13.06.2022

Bilagor

Bilaga 1 - Personalrapport 2021



Maankäyttöjaosto / Markanvändningssektionen	§ 20	16.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 91	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 205	06.06.2022
Fullmäktige	§ 53	13.06.2022

S 31 Förslag till detaljplan för en handelsenhet vid Nya Borgåvägen

Markanvändningssektionen 16.03.2022 § 20

Beredare: planläggare, Jani Ylimäki jani.ylimaki(at)sibbo.fi

Planarbetets bakgrund och skeden

Ett avtal om att inleda planläggningen har ingåtts med en privat markägare (ärendenummer 6/2022). Planarbetet anhängiggjordes 17.2.2022. Programmet för deltagande och bedömning är framlagt från 17.2.2022 till 18.3.2022.

Planarbetets mål

Planarbetet baserar sig på ett avtal om att inleda planläggningen som ingicks med en privat markägare i december 2021. Syftet med avtalet om att inleda planläggningen är att bygga en ny handelsenhet i planeringsområdet. Handelsenheten skulle utöka servicen i Söderkulla centrum.

Enligt utredningen om handeln i Sibbo genomförs endast cirka 30 % av dimensioneringen för specialhandel i Söderkulla och specialhandel bedrivs i mycket liten utsträckning i Söderkulla centrum. Det finns således ett behov av handel med brett varusortiment.

I landskapsplanen och Generalplan för Sibbo 2025 anvisas planeringsområdet som ett område för centrumfunktioner. I planeringsområdet vid Nya Borgåvägen gäller detaljplanen T 7 B där området längs Nya Borgåvägen reserveras som gata.

Riktlinjer för målen ges i Sibbo kommuns strategi (fullmäktige 29.1.2018). Ett mål i strategin är att göra det möjligt för Sibbo att växa med cirka 600–800 invånare per år. Målet är att tillväxten ska öka den kommersiella servicen, förbättra kollektivtrafiken och stärka kommunens roll i regionen. Denna detaljplan gör det möjligt att utöka den kommersiella servicen.

I enlighet med innehållskraven för detaljplaner i 54 § i markanvändnings- och bygglagen strävar planlösningen efter att skapa förutsättningar för en hälsosam, trygg och trivsamt livsmiljö, för regional tillgång till service och för reglering av trafiken.

Planprocessens nuläge

Planarbetet har framskridit med utarbetandet av ett förslag till detaljplan.

Planförslagets struktur



Pöytäkirja / Protokoll

Maankäyttöjaosto / Markanvändningssektionen	§ 20	16.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 91	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 205	06.06.2022
Fullmäktige	§ 53	13.06.2022

Trafiken till planområdet löper från Nya Borgåvägen via en ny gata och en vidare anslutning till kvarter 52 som byggs genom detaljplanen. För cyklister och fotgängare byggs skyddsvägar över Nya Borgåvägen. Från busshållplatserna vid Nya Borgåvägen kommer man enkelt till planområdet.

Ett skyddsgrönområde blir kvar mellan bostadsområdet och handelskvarteret.

Planen gör det möjligt att bygga en handelsenhet på 3 000 kvadratmeter våningsyta i kvarter 52. I kvarteret kan 95 bilplatser anläggas. Kvarterets yttergränser planteras med växter. Innan planen godkänns måste markanvändningsavtalet godkännas och undertecknas av markägaren och kommunen. I markanvändningsavtalet avtalas om fördelningen av kostnaderna för genomförandet av planen och om markanvändningsavgiften för att finansiera den.

Utlåtandegivare

Utlåtanden om utkastet till detaljplan och det relaterade materialet begärs av åtminstone följande instanser:

- NTM-centralen i Nyland
- Byggnadstillsynen i Sibbo kommun
- Sibbo Energi
- Räddningsverket i Östra Nyland
- HRT

Bilagor

Bilaga 1	Detaljplaneförslagets plankarta och planbestämmelser
Bilaga 2	Detaljplaneförslagets beskrivning
Bilaga 3	Bilagor till detaljplaneförslagets beskrivning
Bilaga 4	Illustration

Föredragande	Utvecklingsdirektör Siren Pirjo
Förslag	Markanvändningsavdelningen beslutar att för kommunstyrelsen föreslå att materialet för förslaget till detaljplan för en handelsenhet vid Nya Borgåvägen, S 31, läggs fram offentligt i enlighet med 65 § i markanvändnings- och bygglagen och 27 § i markanvändnings- och byggförordningen och att behövliga utlåtanden begärs om planförslaget.
Behandling	
Beslut	Markanvändningssektionen beslöt enhälligt godkänna föredragandens förslag.



Pöytäkirja / Protokoll

Maankäyttöjaosto / Markanvändningssektionen	§ 20	16.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 91	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 205	06.06.2022
Fullmäktige	§ 53	13.06.2022

Kommunstyrelsen 28.03.2022 § 91

Föredragande	Kommundirektör Grannas Mikael
Förslag	Kommunstyrelsen beslutar att materialet för förslaget till detaljplan för en handelsenhet vid Nya Borgåvägen, S31, läggs fram offentligt i enlighet med 65 § i markanvändnings- och bygglagen och 27 § i markanvändnings- och byggförordningen och att behövliga utlåtanden begärs om planförslaget.
Behandling	
Beslut	Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Kommunstyrelsen 06.06.2022 § 205

Beredare: planläggare, Jani Ylimäki jani.ylimaki(at)sibbo.fi

Planarbetets bakgrund och skeden

Ett avtal om att inleda planläggningen har ingåtts med en privat markägare (ärendenummer 6/2022). Planarbetet anhängiggjordes 17.2.2022. Programmet för deltagande och bedömning är framlagt från 17.2.2022 till 18.3.2022. Planförslaget var framlagt under tiden 7.4–6.5.2022.

Planarbetets mål

Planarbetet baserar sig på ett avtal om att inleda planläggningen som ingicks med en privat markägare i december 2021. Syftet med avtalet om att inleda planläggningen är att bygga en ny handelsenhet i planeringsområdet. Handelsenheten skulle utöka servicen i Söderkulla centrum.

Enligt utredningen om handeln i Sibbo genomförs endast cirka 30 % av dimensioneringen för specialhandel i Söderkulla och specialhandel bedrivs i mycket liten utsträckning i Söderkulla centrum. Det finns således ett behov av handel med brett varusortiment.

I landskapsplanen och Generalplan för Sibbo 2025 anvisas planeringsområdet som ett område för centrumfunktioner. I planeringsområdet vid Nya Borgåvägen gäller detaljplanen T 7 B där



Pöytäkirja / Protokoll

Maankäyttöjaosto / Markanvändningssektionen	§ 20	16.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 91	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 205	06.06.2022
Fullmäktige	§ 53	13.06.2022

området längs Nya Borgåvägen reserveras som gata.

Riktlinjer för målen ges i Sibbo kommuns strategi (fullmäktige 29.1.2018). Ett mål i strategin är att göra det möjligt för Sibbo att växa med cirka 600–800 invånare per år. Målet är att tillväxten ska öka den kommersiella servicen, förbättra kollektivtrafiken och stärka kommunens roll i regionen. Denna detaljplan gör det möjligt att utöka den kommersiella servicen.

I enlighet med innehållskraven för detaljplaner i 54 § i markanvändnings- och bygglagen strävar planlösningen efter att skapa förutsättningar för en hälsosam, trygg och trivsamt livsmiljö, för regional tillgång till service och för reglering av trafiken.

Planprocessens nuläge

Godkännande av detaljplanen.

Planförslagets struktur

Trafiken till planområdet löper från Nya Borgåvägen via en ny gata och en vidare anslutning till kvarter 52 som byggs genom detaljplanen. För cyklister och fotgängare byggs skyddsvägar över Nya Borgåvägen. Från busshållplatserna vid Nya Borgåvägen kommer man direkt till planområdet.

Ett skyddsgrönområde blir kvar mellan bostadsområdet och handelskvarteret.

Planen gör det möjligt att bygga en handelsenhet på 3 000 kvadratmeter våningsyta i kvarter 52. I kvarteret kan över 90 bilplatser anläggas. Kvarterets yttergränser planteras med växter. Innan planen godkänns av fullmäktige måste markanvändningsavtalet godkännas och undertecknas av markägaren och kommunen. I markanvändningsavtalet avtalas om fördelningen av kostnaderna för genomförandet av planen och om markanvändningsavgiften för att finansiera den.

Tre utlåtanden och en anmärkning lämnades in om planförslaget. Sibbo Energi påpekade i sitt utlåtande att den som inleder projektet ska stå för kostnaderna för eventuella flyttningar av ledningar. Sibbo Energi konstaterade också att en fjärrvärmeledning måste tas i beaktande i planeringen. Räddningsverket nämnde att man vid behov ska göra upp en släckvattenplan.

Byggnadstillsynen i Sibbo kommun gav ett utlåtande om områdena som reserverats för ledningar i skyddsgrönområdet och undrade om ledningarna redan finns eller planeras. I utlåtandet nämndes också att området som ska planteras måste förtydligas. Byggnadstillsynen ville ha alternativa material som används för parkeringsområdet. Byggnadstillsynen fäste också uppmärksamhet vid tidtabellen för anläggandet av skyddsgrönområdet samt huruvida anläggningen för dagvattenhantering i skyddsgrönområdet



Pöytäkirja / Protokoll

Maankäyttöjaosto / Markanvändningssektionen	§ 20	16.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 91	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 205	06.06.2022
Fullmäktige	§ 53	13.06.2022

är tillräcklig.

NTM-centralen bekymrade sig över hur handelns kvalitet definieras i planbestämmelserna, att helhetsbilden av handeln i Söderkulla borde beskrivas mera detaljerat, att en utredning ska göras om den lokala handeln i Söderkulla, att en utveckling av miljön vid Nya Borgåvägen ska möjliggöras och att förbindelserna för cyklister och fotgängare ska säkerställas. NTM-centralen krävde också en mer detaljerad naturutredning, mer exakta dagvattenbestämmelser, bedömning av klimatpåverkan och uppmuntran till klimatvänligt byggande.

Efter förslagsskedet hölls ett möte med NTM-centralen för att diskutera planprojektet och gå igenom de ändringar som utlåtandena gav upphov till.

Plankartan uppdaterades på basis av utlåtandena. Kravet på en släckvattenplan inkluderades, ett område för cykelparkering samt bestämmelser lades till där man kräver att huvuddörren placeras nära cykelparkeringen och minimiantalet cykelplatser fastställs, området som ska planteras ritades in som ett sammanhängande område enligt byggnadstillsynens önskemål, ett ytterligare alternativ till byggnadsmaterialen för parkeringsområdet lades till och beteckningarna för underjordiska ledningar togs bort från skyddsgrönområdet. Planbestämmelserna ändrades också för att bli mer fotgängar- och cykelvänliga, och för att göra det möjligt att bygga ett grönt tak och fritt placera solpaneler på taket. Planbeskrivningen förtydligades också, särskilt när det gäller konsekvensbedömningen, och en bild lades till som visar var de framtida gång- och cykelvägarna kommer att ligga. Utlåtandena och anmärkningarna samt bemötandena till dem har bifogats till föredragningstexten.

Föredragande

Kommundirektör Grannas Mikael

Förslag

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna bemötandena av de utlåtanden och anmärkningar som inkommit om detaljplanen S 31 Handelskvarteret vid Nya Borgåvägen och lägger fram detaljplanen för godkännande av kommunfullmäktige efter att beslutet som markanvändningsavtalet för planområdet har vunnit laga kraft och markanvändningsavtalet har undertecknats.

Behandling

Föredraganden ändrade sitt förslag så att slutdelen av beslutsförslaget avlägsnades.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutade godkänna bemötandena av de utlåtanden och anmärkningar som inkommit om detaljplanen S 31 Handelskvarteret vid



Pöytäkirja / Protokoll

Maankäyttöjaosto / Markanvändningssektionen	§ 20	16.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 91	28.03.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 205	06.06.2022
Fullmäktige	§ 53	13.06.2022

Nya Borgåvägen och lägga fram detaljplanen för godkännande av kommunfullmäktige.

Fullmäktige 13.06.2022 § 53

82/10.02.03/2022

Kommunstyrelsens förslag

Fullmäktige godkänner detaljplanen S 31 Handelskvarteret vid Nya Borgåvägen.

Paragrafen justeras omedelbart.

Behandling

Beslut Fullmäktige godkände enhälligt kommunstyrelsens förslag.

Paragrafen justerades omedelbart.

Bilagor

Bilaga 1 - Detaljplanekarta, S 31 Förslag till detaljplan för en handelsenhet vid Nya Borgåvägens, godkännande

Bilaga 2 - Detaljplanebeskrivning, S 31 Förslag till detaljplan för en handelsenhet vid Nya Borgåvägens, godkännande

Bilaga 3 - Detaljplanebeskrivningens bilagor, S 31 Förslag till detaljplan för en handelsenhet vid Nya Borgåvägens, godkännande

Bilaga 4 - Havainnekuva, S 31 Förslag till detaljplan för en handelsenhet vid Nya Borgåvägens, godkännande

Bilaga 5 - Bemötanden till utlåtanden och anmärkningar, S 31 Förslag till detaljplan för en handelsenhet vid Nya Borgåvägens, godkännande

Bilaga 6 - Markanvändningsavtal med bilaga, Ullberg



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 16	15.02.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 58	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 189	23.05.2022
Fullmäktige	§ 54	13.06.2022

Motion om att bygga utekonstis - Heikki Vestman m.fl.

Fullmäktige 15.02.2021 § 16

Heikki Vestman och 20 andra fullmäktigeledamöter lämnade in en motion där de föreslår att byggande av en utekonstisbana inkluderas i Sibbos investeringsprogram. Planerandet av utekonstisen bör inledas så fort som möjligt.

Beslut

Fullmäktige anteckande motionen för kännedom.

Fritidssektionen 16.11.2021 § 74

Beredare: Servicechef för idrottstjänster Katriina Sahala, katriina.sahala(at)sibbo.fi

De nuvarande möjligheterna för skridskoåkning

Det finns en ishall i Nickby i Sibbo kommun som i första hand används av föreningar under kvällar och veckoslut. Lediga skridskotider i ishallen kan köpas av ett privat ishallsbolag. På dagarna används ishallen av småbarnspedagogiken samt av låg- och högstadieskolorna. Dessutom finns det ett antal skridskotider för allmänheten som invånarna kan använda under veckoslut och kvällar samt under skolornas lov dagar.

Det finns också naturisbanor i Sibbo men på grund av de varierande väderförhållandena och särskilt under mildra vintrar kan skridskosäsongen bli mycket kort i södra Finland. Flera skolor och daghem skulle gärna använda närbelägna naturisbanor under dagen.

Utekonstisbanans inverkan

Nedkylningen av konstisbanan inleds när den dagliga medeltemperaturen utomhus underskrider 5 °C och vädret är molnigt. Nedkylningen av utekonstisbanan upphör när den dagliga medeltemperaturen utomhus överstiger 5 °C. I södra Finland innebär det ovan anförda att den genomsnittliga användningstiden för en utekonstisbana varar från början av december till mitten av mars. Användningen av en naturisbana är betydligt kortare.



Valtuusto	§ 16	15.02.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 58	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 189	23.05.2022
Fullmäktige	§ 54	13.06.2022

En konstisbana skulle förlänga skridskosäsongen avsevärt och erbjuda möjligheter till fritidsskridskoåkning och motionshockey. Barn och ungdomar skulle kunna förbättra sina färdigheter i skridskoåkning om det fanns en konstisbana i området som skolorna och småbarnspedagogiken skulle kunna använda under dagarna och invånarna på kvällar och veckoslut.

Utekonstisbanans kostnader

De existerande kostnadskalkylerna som utarbetats för utekonstisbanan varierar mellan 3 000 000 och 4 000 000 euro. Med detta belopp kan man bygga en cirka 6 200 m² stor utekonstisbanan som rymmer en hockeyrink (30 x 60 m²) och ett område för skridskoåkning. Kostnadskalkylen påverkas av bland annat kostnaderna för byggandet av nya servicebyggnader och omklädningsrum samt eventuella alternativa värmeöverföringssystem.

Investeringen i att bygga ett värmeöverföringssystem betalar sig tillbaka på cirka fem år genom att minska kostnaderna för uppvärmningen av den närliggande konstgräsplanen eller den närliggande skolbyggnaden.

De årliga underhållskostnaderna uppgår till cirka 122 000 euro om värmen överförs till uteluften och till 91 000 euro om värmen överförs till den närliggande skolbyggnaden eller för uppvärmning av konstgräsplanen. Att överföra värmen till den närlägnade fastigheten eller till konstgräsplanen är också ett klimatvänligare alternativ.

Föreslagen placering av utekonstisbanan

Det finns en naturisbana i Söderkulla men ingen konstisbana eller ishall. Konstisbanan skulle kunna placeras i omedelbar närhet av Söderkulla idrottspark, norr om den uppvärmda fotbollsplanen eftersom där redan finns bland annat omklädningsrum och servicebyggnader. Underhållet och servicen skulle sålunda kunna skötas smidigt och det skulle inte finnas något behov av att bygga en servicebyggnad. De befintliga omklädningsrummen eller omklädningsrummen som kommer att byggas kan sedan användas både för konstgräsplanens och konstisbanans behov.

Konstisbanan bör placeras så att den är tillgänglig för ett så stort antal användare som möjligt. I området finns också skol- och småbarnspedagogikcentret Miili, vilket innebär att konstisbanan skulle kunna användas även på vardagar av barn och ungdomar som skulle ha en möjlighet att förbättra sina färdigheter i skridskoåkning på den närliggande konstisbanan.

Andra projekt som hänför sig till idrottstjänsterna



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 16	15.02.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 58	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 189	23.05.2022
Fullmäktige	§ 54	13.06.2022

Miiliområdet har byggts ut kraftigt under de senaste åren. Nedan följer en förteckning över byggprojekt i Miiliområdet under de senaste åren. Förteckningen visar datum för slutförande eller planerat datum för slutförande av projektet samt de faktiska eller för närvarande beräknade kostnaderna:

Fullständig renovering av Söderkulla idrottspark inklusive den uppvärmda fotbollsplanen och idrottsparkens övriga idrottsområden, 2020 (1,5 milj. euro)

- Servicebyggnad och utemotionsbana, 2021 (0,7 milj. euro)
- Ändring av uppvärmningssättet för konstgräsplanen så att man utnyttjar förnybar energi och jordvärme, 2022 (0,4 milj. euro)
- I Miiliområdet planeras flera nya projekt som även ingår i budgeten:
- Utbyggnad av omklädningsrummen i Söderkulla idrottspark, 2023 (0,3 milj. euro + driftskostnader)
- Ny gymnastiksal i Sipoonlahden koulu, storlek 1 200 m², (7,5 milj. euro + driftskostnader)
- Ny skolbyggnad för Söderkulla skola / gymnastiksal (11 milj. euro + driftskostnader) – skolväsendet

Dessutom pågår flera idrotts- och fritidsprojekt i andra delar av Sibbo, bland annat

- Friidrottshall och fullstor fotbollshall i Keinukallio vid Sibbos gräns - byggs av Kervo–Sibbo Idrottshallar Ab. (Användarna täcker investerings- och driftskostnaderna, Sibbos andel minskar årligen och är i början cirka 90 000 euro/år)
- Sanering av Nickby idrottsplan, 2023 (1,5 milj. euro)
- Sanering av Nickby centralpark, omfattar cirka fyra faser, en fas genomförd (totalt 1,0 milj. euro)
- I Sibbo har dessutom flera andra behov av motionstjänster lyfts fram varav de viktigaste är:
- Simhall i Nickby, behovsanalys utarbetad och kommunstyrelsens riktlinje för genomförandet i slutet av 2020-talet (12–14 milj. euro + driftskostnader)
- Sanering av Sipoonlahden koulus nuvarande gymnastiksal i byggnaden Miili, även för kulturens bruk (4,5 milj. euro + driftskostnader) – kulturväsendet
- Mindre projekt såsom en pumptrackbana, möjlighet till vinterbad vid Molnträsk badstrand, utökande av parkeringsplatserna vid Möträsk



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 16	15.02.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 58	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 189	23.05.2022
Fullmäktige	§ 54	13.06.2022

badstrand, byggande av ett utegym, byggande av omklädningsrum, duschar och wc vid Tasträsk badstrand osv.

Behovet av en utekonstisbana och hur bråttom det är att bygga den

Det finns bra möjligheter att utöva motion i Sibbo. Det finns dock många delområden där motionsmöjligheterna kan förbättras, bl.a. inom vattensporter, issporter, vintersporter, inomhussporter och friidrott. De viktigaste projekten som föreslagits eller pågår presenteras ovan. Det kan hända att det inte finns resurser för att genomföra alla projekt genast och därför bör man göra upp en prioritetsordning för projekten enligt vilken de ska genomföras. Dessutom ska man beskriva de nuvarande tjänsterna för respektive motionsform i Sibbo och hur de täcker behoven i dagens läge och inom den närmaste framtiden (<10 år). Detta skulle ge beslutsfattarna en helhetsbild av de framtida behoven och deras inverkan på trivseln och ekonomin, både när det gäller investeringar och driftskostnader, vilket skulle underlätta beslutsfattandet.

Det föreslås att utekonstisbanan ska byggas i Miiliområdet på sandplanen som ligger norr om omklädningsrummen i idrottsparken. Vid denna sandplan finns jordvärmebrunnar som används för att värma upp fotbollsplanen. Söder om skolbyggnaden Miili finns skolans jordvärmebrunnar. Utekonstisbanan behöver fler jordvärmebrunnar och dessutom ska man reda ut hur de olika systemen kan samordnas för att utnyttja spillvärmen. Därför bör en preliminär plan och kostnadsberäkning göras upp för byggandet av utekonstisbanan för att fastställa dess ekonomiska och andra konsekvenser. Den preliminära genomförandeplanen kan vara en del av en behovsanalys, som också omfattar en definition av behovet av en konstisbana och en jämförelse med de andra projekten som beskrivs ovan. Dessutom bör en alternativ analys göras av placeringen av utekonstisbanan.

Föredragande	Tf. Chef för kultur- och fritidstjänster Liljeberg Mia
Förslag	Fritidssektionen ger ett svar om saken åt bildningsutskottet och vidare åt kommunstyrelsen och vidare åt fullmäktige enligt ovan.
Behandling	
Beslut	Fritidssektionen beslöt att ärendet återremitteras för ny beredning.

Fritidssektionen 23.03.2022 § 20

Beredare: Servicechef för idrottstjänster, Sahala Katriina,
katriina.sahala(at)sibbo.fi



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 16	15.02.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 58	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 189	23.05.2022
Fullmäktige	§ 54	13.06.2022

För planeringen av konstisprojektet har reserverats 50 000 euro för år 2022 och 500 000 euro för genomförandet av projektet 2023.

Vid planeringen beaktas den bästa möjliga placeringen i Söderkullaområdet. Vid placeringen av konstisbanan beaktas att den är tillgänglig för ett så stort antal användare som möjligt under vardagar, vardagskvällar och veckoslut, bland annat i närheten av skolan och småbarnspedagogiken. Vid placeringen av banan tas också hänsyn till banans underlag, möjligheten till värmeåtervinning till den närliggande fastigheten, närheten till servicebyggnader och omklädningsrum samt parkeringsområden. Även möjligheterna att utöva motion på denna bana under våren, sommaren och hösten ska utredas i samband med byggandet av konstisbanan.

Föredragande	Tf. chef för kultur- och fritidstjänster Liljeberg Mia
Förslag	Fritidssektionen beslutar att ge sitt svar enligt beredningstexten åt bildningsutskottet som ger sitt svar åt kommunstyrelsen och kommunfullmäktige.
Behandling	
Beslut	Fritidssektionen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Bildningsutskottet 06.04.2022 § 39

259/12.04.01/2021

Beredare: Servicechef för idrottstjänster, Katriina Sahala,
katriina.sahala(at)sibbo.fi

Föredragande	Bildningsdirektör Jukka Pietinen
	Fritidssektionen har gett sitt svar till fullmäktigemotionen om att bygga en utekonstisbana vid sitt möte 23.03.2022 (§ 20).
	Bildningsutskottet ska ge sitt eget utlåtande i ärendet till kommunstyrelsen och vidare till fullmäktige.
Föredragande	Bildningsdirektör Pietinen Jukka
Förslag	Bildningsutskottet beslutar ge kommunstyrelsen och vidare kommunfullmäktige svar på fullmäktigemotionen enligt bilaga 2.
Behandling	



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 16	15.02.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 58	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 189	23.05.2022
Fullmäktige	§ 54	13.06.2022

Beslut Bildningsutskottet beslöt enhälligt godkänna föredragandens förslag.

Tekniska utskottet 27.04.2022 § 58

Beredare: Kommunteknisk chef Marjo Bruun, marjo.bruun(at)sibbo.fi

Avdelningen för teknik och miljö inleder i samarbete med idrottsväsendet en preliminär planering av utekonstisbanan. I översiktsplanen utreds och beaktas banans markförhållanden, nedkylnings sättet och möjligheterna till värmeåtervinning, parkeringsområden och omklädningsrum, service och underhåll av banan, investeringskostnader samt andra tekniska och operativa frågor.

Efter detta känner man till drifts- och investeringsbudgeten för projektet och den tidtabell som krävs för att genomföra projektet, och drifts- och investeringsanslagen för projektet kan preciseras i den nya budgeten.

Föredragande Teknisk direktör Myllyvirta Ilari

Förslag Tekniska utskottet beslutar svara kommunstyrelsen och vidare fullmäktige i enlighet med det som beskrivits ovan.

Behandling

Beslut Tekniska utskottet godkände enhälligt föredragandens förslag.

Kommunstyrelsen 23.05.2022 §189

Beredare: förvaltningschef Jenni Björksten, jenni.bjorksten(at)sibbo.fi

Bildningsutskottet och tekniska utskottet har gett sina utlåtanden om motionen.

Kommunstyrelsens bemötande till motionen motsvarar tekniska utskottets ovan anförda svar samt bildningsutskottets svar i bilaga 3.

Föredragande Kommundirektör Grannas Mikael

Förslag Kommunstyrelsen antecknar bemötandet för kännedom. Dessutom delger kommunstyrelsen ärendet fullmäktige och föreslår att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 16	15.02.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 58	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 189	23.05.2022
Fullmäktige	§ 54	13.06.2022

Beslut Kommunstyrelsen antecknar bemötandet för kännedom. Dessutom delger kommunstyrelsen ärendet fullmäktige och föreslår att motionen därmed är slutbehandlad

Fullmäktige 13.06.2022 § 54

259/12.04.01/2021

Kommunstyrelsens förslag

Fullmäktige antecknar bemötandet för kännedom och beslutar att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling

Heikki Vestman föreslog följande protokollsanteckning:

”En utekonstis i storlek av en ishockeyrink planeras snarast i Söderkullaområdet på basis av fullmäktigemotionen och fullmäktiges beslut 13.12. Den infogas i budgeten för nästa år 2023 och färdigställs i bruk under år 2023. Anslaget preciseras då beslut om budgeten fattas.”

Roy Harkimo understödde Heikki Vestmans förslag.

Ordföranden konstaterade att det i ärendet gjorts ett understött förslag om protokollsanteckning och att omröstning därför var påkallad.

Ordföranden föreslog att de som förkastar Heikki Vestmans protokollsanteckning röstar ”ja” och de som understöder protokollsanteckningen röstar ”nej”. Förslaget godkändes enhälligt.

Omröstning:

Protokollsanteckningen förkastas - 7 röster

Protokollsanteckningen godkänns - 32 röster

Blankt – 3 röster

Ordföranden konstaterade att fullmäktige godkände Heikki Vestmans protokollsanteckning med rösterna 7-32 (3 blanka).

Beslut

Fullmäktige antecknade bemötandet för kännedom och beslutade att motionen därmed är slutbehandlad.

En utekonstis i storlek av en ishockeyrink planeras snarast i Söderkullaområdet på basis av fullmäktigemotionen och fullmäktiges beslut 13.12. Den infogas i budgeten för nästa år 2023 och färdigställs i bruk under år 2023. Anslaget preciseras då beslut om budgeten fattas.

Bilagor

Bilaga 1 - Fullmäktigemotion om att bygga en utekonstis - Heikki Vestman m.fl.



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 16	15.02.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 58	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 189	23.05.2022
Fullmäktige	§ 54	13.06.2022

Bilaga 2 - Bildningsutskottets svar på motionen om att bygga en utekonstis 6.4.2022

Bilaga 3 - Röstning fmge 13.6.2022 §54



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 60	24.05.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 57	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 190	23.05.2022
Fullmäktige	§ 55	13.06.2022

Motion om flera parkeringsplatser till Möträskvägen - Samlingspartiets fullmäktige-grupp**Fullmäktige 24.05.2021 § 60**

Samlingspartiets fullmäktige-grupp lämnade in en motion där de föreslår att antalet parkeringsplatser vid Möträskvägen 68 ökas märkbart för att öka säkerheten och påvisa en god servicekultur i Sibbo.

Beslut Fullmäktige antecknade motionen för kännedom.

Fritidssektionen 23.03.2022 § 21

Beredare: Chef för idrottstjänster, Katriina Sahala,
katriina.sahala(at)sibbo.fi

Den populära friluftsstigen som underhålls av Idrottstjänster är tillgänglig från den lilla parkeringsplatsen vid Möträskvägen. Friluftslivet i allmänhet har ökat mångdubbelt under de senaste åren på alla friluftsvägar. Det behövs nya parkeringsplatser vid Möträskvägen. Byggandet av nya parkeringsplatser förbättrar friluftsledens tillgänglighet och säkerhet. Den föreslagna parkeringsplatsen vid Möträsk ligger längs en privat väg, vilket bör beaktas i förberedelserna. Avdelningen för teknik och miljö bedömer den möjliga placeringen av parkeringsplatserna och uppskattar kostnaderna.

Föredragande Tf chef för kultur- och fritidstjänster Liljeberg Mia

Förslag Fritidssektionen ger ett svar om saken åt bildningsutskottet och vidare åt kommunstyrelsen och vidare åt fullmäktige enligt ovan.

Behandling

Beslut Fritidssektionen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Bildningsutskottet 06.04.2022 § 37**731/10.03.01.00.00/2021**

Beredare: Chef för idrottstjänster Katriina Sahala,
katriina.sahala(at)sibbo.fi, bildningsdirektör Jukka Pietinen,
jukka.pietinen(at)sibbo.fi



Valtuusto	§ 60	24.05.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 57	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 190	23.05.2022
Fullmäktige	§ 55	13.06.2022

Motionsstigen runt Molnträsk som underhålls av Idrottstjänster är populär bland invånarna och tillgänglig både från parkeringsplatsen vid Molnträsk och den lilla parkeringsplatsen vid Möträsk. Eftersom kollektivtrafiken inte erbjuder smidiga förbindelser från olika delar av kommunen till friluftsstigen krävs det privatbilar för att ta sig till platsen. Parkeringsplatsen vid Molnträsk används både av badstrandens besökare och av personer som vandrar längs friluftsleden. Detta leder till att parkeringen särskilt under fina sommandagar är full av strandbesökare. Parkeringen vid Möträskvägen används främst av dem som kommer till friluftsleden.

Friluftslivet i allmänhet har ökat mångdubbelt under de senaste åren på alla friluftsvägar. Detta syns också på friluftslederna i Sibbo. Därför har den nuvarande parkeringsplatsen vid Möträskvägen blivit alltför liten i förhållande till behovet. Nya parkeringsplatser i området förbättrar tillgängligheten till friluftsleden.

Vissa besökare i området parkerar nu sina bilar längs Möträskvägen eftersom det inte finns tillräckligt med parkeringsplatser. Slarvigt parkerade bilar gör det svårt för bilarna att passera på den smala vägen. Detta har lett till att trafiksäkerheten har försämrats och det har blivit svårare att ta sig till området. Slarvigt parkerade bilar gör det också svårt för räddningsverkets bilar att röra sig i området.

För att öka säkerheten för de invånare som bor längs vägen och dem som anländer till och lämnar området samt för att göra trafiken smidigare borde antalet parkeringsplatser i området åtminstone fördubblas.

Parkeringsplatsen vid Möträskvägen som föreslås i fullmäktigemotionen ligger längs en privat väg, vilket bör beaktas vid planeringen av parkeringsplatserna. Avdelningen för teknik och miljö bedömer den möjliga placeringen av parkeringsplatserna och uppskattar kostnaderna.

Föredragande

Bildningsdirektör Pietinen Jukka

Förslag

Bildningsutskottet beslutar ge kommunstyrelsen och vidare kommunfullmäktige svar på fullmäktigemotionen i enlighet med föredragningstexten.

Ändrat förslag

Bildningsutskottet beslutar ge kommunstyrelsen och vidare fullmäktige svar på fullmäktigemotionen enligt föredragningstexten med följande tillägg i den sista meningen: Avdelningen för teknik och miljö bedömer den möjliga placeringen av parkeringsplatserna och uppskattar kostnaderna samt utreder andra alternativa lösningar på problemet med parkeringsplatser.



Valtuusto	§ 60	24.05.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 57	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 190	23.05.2022
Fullmäktige	§ 55	13.06.2022

Beslut Bildningsutskottet beslöt enhälligt godkänna föredragandens ändrade förslag.

Tekniska utskottet 27.04.2022 § 57

Beredare: Kommunteknisk chef Marjo Bruun, marjo.bruun(at)sibbo.fi

De slarvigt parkerade bilarna som gör det svårt för bilarna att passera på den smala vägen har varit ett problem vid Möträskvägen. Detta har lett till att trafiksäkerheten har försämrats och att trafiken på vägarna har försvårats.

Det finns kommunägd mark i området där man skulle kunna anlägga en parkeringsplats för att betjäna användare av friluftsleden.

Enheten Gator och grönområden vid Avdelningen för teknik och miljö utreder var man eventuellt skulle kunna anlägga en parkeringsplats i det föreslagna området. Även andra alternativa lösningar på parkeringsproblemet utreds.

Om parkeringsplatsen placeras utanför detaljplaneområdet, måste man ansöka om antingen tillstånd för miljöåtgärd eller åtgärdstillstånd där projektets lämplighet i området bedöms på motsvarande sätt som inom ett detaljplaneplanområde.

Möträskvägen är en privat väg och de kommande parkeringsplatserna kommer att öka användningen av vägen. Väglaget för den privata vägen motsätter sig att det byggs flera parkeringsplatser i området. Parkeringsplatserna ökar användningen av den privata vägen och därmed även kostnaderna för vägunderhållet. Väglaget påpekar att om parkeringsplatser kommer att byggas vid väggkanten måste man ta hänsyn till vägens nuvarande skick och behovet av renovering. Väglaget kommer inte att stå för den nödvändiga renoveringen av vägen. Det kommer att bli nödvändigt att renovera vägen eftersom trafiken ökar till följd av de nya parkeringsplatserna, och kostnaden måste inkluderas i kommunens kostnader om parkeringsplatsen byggs.

Den beräknade kostnaden för parkeringsplatsen är 60 000-100 000 euro. Projektet finns inte med i budgeten, men det kan prioriteras och läggas till i budgeten när det har planerats, nödvändiga tillstånd har beviljats (t.ex. tillstånd för miljöåtgärd) och man har kommit överens om ärendet med det privata väglaget.

Föredragande

Teknisk direktör Myllyvirta Ilari



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 60	24.05.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 57	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 190	23.05.2022
Fullmäktige	§ 55	13.06.2022

Förslag Tekniska utskottet beslutar svara kommunstyrelsen och vidare fullmäktige i enlighet med det som beskrivits ovan.

Behandling

Beslut Tekniska utskottet godkände enhälligt föredragandens förslag.

Kommunstyrelsen 23.5.2022 §190

731/10.03.01.00.00/2021

Beredare: förvaltningschef Jenni Björkstén, jenni.bjorksten(at)sibbo.fi

Bildningsutskottet och tekniska utskottet har gett sina utlåtanden om motionen.

Kommunstyrelsens bemötande till fullmäktige överensstämmer med bildningsutskottets och tekniska utskottets ovannämnda bemötanden.

Föredragande Kommundirektör Grannas Mikael

Förslag Kommunstyrelsen antecknar bemötandet för kännedom. Dessutom delger kommunstyrelsen ärendet fullmäktige och föreslår att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling

Beslut Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Fullmäktige 13.06.2022 § 55

731/10.03.01.00.00/2021

Kommunstyrelsens förslag

Fullmäktige antecknar bemötandet för kännedom och beslutar att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling

Beslut Fullmäktige antecknade bemötandet för kännedom och beslutade att motionen därmed är slutbehandlad.

Bilagor

Bilaga 1 - Motion om flera parkeringsplatser till Möträskvägen - Samlingspartiets fullmäktige-grupp



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 80	14.06.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 59	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 191	23.05.2022
Fullmäktige	§ 56	13.06.2022

Motion om utveckla Molträsket till en vinterbadplats**Fullmäktige 17.06.2021 § 80**

Linda Karhinen och 9 andra fullmäktigeledamöter lämnade en motion där de föreslår att Molträsket utvecklas till en vinterbadplats. Den enda vinterbadplatsen i Sibbo finns för närvarande på västra stranden av Tasträsket i Söderkulla. Molträsket erbjuder utmärkta möjligheter till vinterbad.

Beslut Fullmäktige antecknade motionen för kännedom.

Fritidssektionen 23.03.2022 § 22

Beredare: Servicechef för idrottstjänster katriina.sahala(at)sibbo.fi

Vinterbadplatsen vid Tasträsket utvecklas under de kommande åren. Det är inte kostnadseffektivt att upprätthålla två vinterbadplatser så nära varandra i en kommun av Sibbos storlek. Vägen till Molträsket är brant och hal på vintern. Vinterunderhållet av vägen är en utmaning och säkerheten i den branta backen kan inte garanteras.

Föredragande Tf. chef för kultur- och fritidstjänster Liljeberg Mia

Förslag Fritidssektionen beslutar att ge sitt svar enligt beredningstexten åt bildningsutskottet som ger sitt svar åt kommunstyrelsen och vidare till kommunfullmäktige.

Behandling

Beslut Fritidssektionen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Bildningsutskottet 06.04.2022 § 40

857/12.04.01/2021

Beredare: Servicechef för idrottstjänster Katriina Sahala, katriina.sahala(at)sibbo.fi, bildningsdirektör Jukka Pietinen, jukka.pietinen(at)sibbo.fi

Sibbo kommun upprätthåller en vinterbadplats vid Tasträsket, där vinterbadare har tillgång till en vak som hålls öppen med hjälp av en pump,



Valtuusto	§ 80	14.06.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 59	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 191	23.05.2022
Fullmäktige	§ 56	13.06.2022

en brygga med en upptiningsmatta, ett upplyst strandområde och ett uppvärmt omklädningsrum.

Rätten att använda badplatsen är reserverad för medlemmar av föreningen Sibbo Vinterbadare, som hör till Sibbo-Vargarna rf. Medlemskapet ger rätt till gratis användning av vinterbadplatsen mellan 15.9 och 15.5.

Kommunen ansvarar för den grundläggande utrustningen och säkerheten på platsen. Vinterbadarna sköter om badplatsen på föreningens vägnar. Alla användare ansvarar för att stranden och omklädningsrummet är rena.

Vägen till Tasträskets strand och vaken går längs Tasbyvägen till vändplatsen vid Pyrolavägen, där det finns parkeringsplats. Parkeringsplatsen ligger en kort promenad från stranden.

Molnträsket ligger bara cirka fem kilometer från Tasträsket. Fågelvägen är avståndet några kilometer. Vägen till Molnträsket är brant och hal på vintern. Därför är det svårt att underhålla den på vintern och besökarnas säkerhet i den branta backen kan inte garanteras.

Det är inte kostnadseffektivt att upprätthålla två vinterbadplatser så nära varandra i en kommun av Sibbos storlek. Inrättandet av en ny vinterbadplats vid Molnträsket kräver en ökning av personalen inom idrottstjänsterna, eftersom den nuvarande personalstyrkan inte räcker till för vinterunderhållet av de nya idrottsplatserna. Idrottstjänsters utrustning för vinterunderhåll är nu tillräcklig för de aktuella behoven. Om de områden som ska underhållas ökar måste mer underhållsutrustning köpas in. Alternativt kan ytterligare vinterunderhåll eventuellt köpas av en extern serviceproducent. Båda alternativen ökar kommunens kostnader.

Antalet vinterbadplatser i närliggande kommuner:

- Vanda, två vinterbadplatser (200 000 invånare)
- Helsingfors, 13 vinterbadplatser (650 000 invånare)
- Kervo, en vinterbadplats (friluftsbad, 37 000 invånare)
- Borgå, en vinterbadplats (50 000 invånare)
- Tusby, en vinterbadplats (39 000 invånare)
- Borgnäs, en vinterbadplats (5 000 invånare)
- Träskända, en vinterbadplats (45 000 invånare)

I stället för att grunda en ny vinterbadplats vid Molnträsket bör vinterbadplatsen vid Tasträsket utvecklas för att bättre betjäna vinterbadare.



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 80	14.06.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 59	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 191	23.05.2022
Fullmäktige	§ 56	13.06.2022

Förslag Bildningsutskottet beslutar ge kommunstyrelsen och vidare kommunfullmäktige svar på fullmäktigemotionen i enlighet med föredragningstexten.

Behandling Jari Malm föreslog följande som motförslag:

Eftersom det har visat sig vara ett dåligt alternativ att inrätta en vinterbadplats vid Molnträsk badstrand på grund av dess närhet till vinterbadplatsen vid Tasträsket, föreslår jag att ärendet remitteras för ny beredning och platsen ändras.

Idrottstjänster skulle kunna undersöka möjliga platser vid kusten där man skulle kunna vinterbada i havet.

Intresset för vinterbad har ökat betydligt och antalet användare av vinterbadplatsen vid Tasträsket har nästan fördubblats på några år. Denna motionsform, som är särskilt populär bland äldre människor, har visat sig ha positiva hälsoeffekter.

Gumbostrand eller Sibbostrand skulle till exempel kunna vara möjliga platser eftersom de ligger tillräckligt långt från Tasträsket och återspeglar Sibbos maritima karaktär väl.

Eftersom skärgården utgör hälften av Sibbos yta är det en brist att det finns så få rekreativsmöjligheter nära havet. Badstränder vid havet utgör en del av Sibbos skärgårdsprogram och skulle sålunda utveckla hela Sibbos identitet.

I samband med att vinterbadplatsen vid Tasträsket rustas upp skulle eventuella gemensamma anskaffningar kunna utnyttjas i investeringskostnaderna.

Jari Malms förslag vann inte understöd varför det förföll.

Beslut Bildningsutskottet beslutade godkänna föredragandens förslag.

Tekniska utskottet 27.04.2022 § 59

Beredare: Chef för kommunteknik Marjo Bruun, marjo.bruun(at)sibbo.fi

Aktörerna ansvariga för behovet, planeringen, genomförandet och underhållet av idrottsanläggningar i Sibbo är fritidssektionen och bildningsutskottet, som sköter ovan nämnda uppgifter inom ramen för sina befogenheter. När det gäller större investeringsprojekt ger Avdelningen för teknik och miljö tekniskt stöd vid utarbetandet av planer och byggande.



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 80	14.06.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 59	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 191	23.05.2022
Fullmäktige	§ 56	13.06.2022

Prioriteringen av investeringarna och anslagen i budgetens investeringsplan beslutas av Avdelningen för teknik och miljö, kommunstyrelsen och fullmäktige i samarbete med resten av avdelningarna.

Fritidssektionen och bildningsutskottet har ansett att det inte finns något behov av att utveckla Molnträskets badplats som vinterbadplats, eftersom det finns en vinterbadplats vid Tasträsket i omedelbar närhet på samma område. Vägen som leder till Molnträskets badplats har en brant profil och är därför dyr att underhålla och har en tveksam säkerhet.

På grund av vägens branthet skulle Molnträskvägen kräva snöplogning och halkbekämpning av underhållsklass 1. Molnträskvägen ligger långt från andra vinterunderhållsområden, så det är inte kostnadseffektivt att underhålla en separat väg i vinterunderhållsklass 1. Den uppskattade årliga kostnaden för vinterunderhållet enbart för Molnträskvägen är mellan 25 000 och 30 000 euro. Därtill kommer nödvändiga investeringar och underhåll av vinterbadet.

Tekniska utskottet instämmer i fritidssektionens och bildningsutskottets utlåtanden.

Föredragande	Teknisk direktör Myllyvirta Ilari
Förslag	Tekniska utskottet beslutar svara kommunstyrelsen och vidare fullmäktige i enlighet med det som beskrivits ovan.
Behandling	
Beslut	Tekniska utskottet godkände enhälligt föredragandens förslag.

Kommunstyrelsen 23.05.2022 § 191

857/12.04.01/2021

Beredare: förvaltningschef Jenni Björksten, jenni.bjorksten(at)sibbo.fi

Bildningsutskottet och tekniska utskottet har gett sina bemötanden av motionen.

Kommunstyrelsens bemötande till fullmäktige ligger i linje med bildningsutskottets och tekniska utskottets bemötanden ovan.

Föredragande	Kommundirektör Grannas Mikael
--------------	-------------------------------



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 80	14.06.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 59	27.04.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 191	23.05.2022
Fullmäktige	§ 56	13.06.2022

Förslag Kommunstyrelsen antecknar bemötandet för kännedom. Dessutom delger kommunstyrelsen ärendet fullmäktige och föreslår att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling

Beslut Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Fullmäktige 13.06.2022 § 56

857/12.04.01/2021

Kommunstyrelsens förslag

Fullmäktige antecknar bemötandet för kännedom och beslutar att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling

Beslut Fullmäktige antecknade bemötandet för kännedom och beslutade att motionen därmed är slutbehandlad.

Bilagor

Bilaga 1 - Motion om att utveckla Molnträsket till en vinterbadplats - Linda Karhinen mfl



Valtuusto	§ 109	30.08.2021
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 192	23.05.2022
Fullmäktige	§ 57	13.06.2022

Motion om parkeringsplatser för Hassellundens invånare – Sannfinländarnas fullmäktige-grupp m.fl.

Fullmäktige 30.08.2021 § 109

Fullmäktige-grupperna Sannfinländarna, Rörelse Nu, Centern, SFP, Samlingspartiet och SDP lämnade in en motion där man kräver att kommunen snabbt vidtar åtgärder för att avhjälpa den akuta bristen på parkeringsplatser i det nya höghusområdet Hassellunden i Söderkulla.

Beslut Fullmäktige antecknade motionen för kännedom.

Kommunstyrelsen 23.5.2022 §192

1025/10.03.01.00.00/2021

Beredare: Utvecklingsdirektör Pirjo Siren, pirjo.siren(at)sibbo.fi

En motion lämnades in till fullmäktige där man ber kommunen lösa parkeringssituationen vid höghustomterna i Hassellunden. Parkeringsområdet uppfattas som otillräckligt. Parkeringsplatserna för respektive tomt har i och för sig byggts enligt detaljplanen och bygglovet, men byggnationen i höghusområdet i fråga har färdigställts under en tid då lägenhetsfördelningen ännu inte beaktades vid antalet parkeringsplatser. Det högre antalet byggda enrumslägenheter återspeglas i ett högre antal bilar och därmed ett ökat behov av parkeringsplatser.

Utvecklings- och planläggningscentralen samt Avdelningen för teknik och miljö har tillsammans bedömt lösningen på problemet. Den lämpligaste platsen för tilläggs-parkeringsområdet har sökts så att parkeringen inte orsakar ytterligare biltrafik i den norra delen av bostadsområdet, att parkeringsområdet möjliggör försäljning av tomter i området i större utsträckning och att tomtens läge är sådant att det inte är nödvändigt att bygga parkeringsplatsen på en utmanande plats med bergig terräng eller varierande höjdskillnader. Kvarteret 589 i detaljplanen har beteckningen AK/lpa, vilket med stöd av den lagakraftvunna detaljplanen möjliggör byggandet av ytterligare parkeringsplatser för cirka 40 bilar. Dessutom kartlägger man parkeringsmöjligheterna längs närliggande gator och ökar antalet platser när det är möjligt. Antalet extra parkeringsplatser är det största lämpligaste med hänsyn till de olika aspekterna av områdets utveckling. LPA-kvarteret har ingen separat del som kommunen har reserverat för ARA-byggande. Avdelningen för teknik och miljö planerar



Valtuusto	§ 109	30.08.2021
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 192	23.05.2022
Fullmäktige	§ 57	13.06.2022

parkeringsområdet. Målet är att området ska ha belysning och stenmjölsbeläggning och att det upprätthålls av kommunen. Om det finns en övergiven bil i området eller om det finns ett liknande brådska behov av att bogsera bort bilen, kommer kommunen att göra det. Planen tar också hänsyn till fotgängarnas tillgång till det omgivande området, t.ex. till en busshållplats.

Avdelningen för teknik och miljö har uppskattat att planeringen och byggandet av parkeringen kommer att kräva en extra investering på cirka 100 000–120 000 euro. Fullmäktige behandlar svaret och tar även ställning till huruvida parkeringsområdet i fråga kommer att byggas år 2023. Detta kräver ett tilläggsanslag för investeringar för 2023 inom Avdelningen för teknik och miljö.

Föredragande	Kommundirektör Grannas Mikael
Förslag	Kommunstyrelsen antecknar bemötandet för kännedom. Dessutom delger kommunstyrelsen ärendet fullmäktige och föreslår att motionen därmed är slutbehandlad.
Behandling	
Beslut	Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Fullmäktige 13.06.2022 § 57

1025/10.03.01.00.00/2021

Kommunstyrelsens förslag

Fullmäktige antecknar bemötandet för kännedom och beslutar att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling

Beslut	Fullmäktige antecknade bemötandet för kännedom och beslutade att motionen därmed är slutbehandlad.
--------	--

Bilagor

Bilaga 1 - Motion om parkeringsplatser för Hassellundens invånare – Sannfinländarnas fullmäktige-grupp m.fl.



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 139	15.11.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 69	10.05.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 193	23.05.2022
Fullmäktige	§ 58	13.06.2022

Motion om att bygga en lättrafikled från Träskända till Norra Paipis – Jokke Härmä m.fl.**Fullmäktige 15.11.2021 § 139**

Jokke Härmä och 25 andra fullmäktigeledamöter lämnade in en motion där de föreslår att en gång- och cykelväg byggs från Träskända (korsningen Kaskelavägen/Lemmenlaakso) fram till Sibbo/Norra Paipis (Jokelaregionen/Nickby vägsäl) och ända till Norra Paipis skola.

Beslut Fullmäktige antecknade motionen för kännedom.

Tekniska utskottet 10.05.2022 § 69

Beredare: Chef för kommunteknik Marjo Bruun, marjo.bruun(at)sibbo.fi

Motionen tar ställning till behovet av en gång- och cykelväg från Träskända längs Rajakulmavägen till Paipisvägen och ända till Norra Paipis skola.

Sträckan används flitigt av tunga fordon, skolbarn och pendlare. Den dagliga trafiken år 2020 var cirka 4 400 fordon. Den totala längden på den gång- och cykelväg som behövs är cirka 3,7 km. Kostnads kalkylen för att bygga gång- och cykelvägen uppskattas uppgå till cirka 2 miljoner euro.

Rajakulmavägen (lv 146) och Paipisvägen (11701) förvaltas av NTM-centralen. NTM-centralen håller på att uppdatera sin behovskorg år 2022 och föreslår att avsnittet av denna gång- och cykelväg uppgraderas till klass A. Om projektet uppgraderas i NTM-centralens behovskorg och NTM-centralen föreslår att projektet genomförs, kommer gång- och cykelvägen att byggas tillsammans med staten. En åtgärdsplan om gång- och cykelvägen utarbetas innan ett eventuellt planeringsarbete kan inledas. Åtgärdsplanen kommer att ge en mer exakt kostnadsberäkning för projektet.

Motionen tog också ställning till hastighetsbegränsningarna på Rajakulmavägen (lv 146). Hastighetsbegränsningarna kommer att ses över under planeringsprocessen.

Föredragande Teknisk direktör Myllyvirta Ilari

Förslag Tekniska utskottet beslutar svara kommunstyrelsen och vidare fullmäktige i enlighet med det som beskrivits ovan.

Behandling



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 139	15.11.2021
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 69	10.05.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 193	23.05.2022
Fullmäktige	§ 58	13.06.2022

Beslut Tekniska utskottet godkände enhälligt föredragandens förslag.

Kommunstyrelsen 23.05.2022 §193

Föredragande Kommundirektör Grannas Mikael

Förslag Kommunstyrelsen antecknar bemötandet för kännedom. Dessutom delger kommunstyrelsen ärendet fullmäktige och föreslår att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling

Beslut Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Fullmäktige 13.06.2022 § 58

1324/10.03.01.00.00/2021

Kommunstyrelsens förslag

Fullmäktige antecknar bemötandet för kännedom och beslutar att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling

Beslut Fullmäktige antecknade bemötandet för kännedom och beslutade att motionen därmed är slutbehandlad.

Bilagor

Bilaga 1 - Motion om att bygga en gång- och cykelväg till Norra Paipis



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 12	07.02.2022
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 68	10.05.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 194	23.05.2022
Fullmäktige	§ 59	13.06.2022

Motion om prioritering av underhåll av gator i Sibbo - Carola Juselius m.fl.**Fullmäktige 07.02.2022 § 12**

Carola Juselius och 18 andra ledamöter lämnade en motion där de föreslår att kommunen gör en liknande prioritering över underhållet av gator, cykel- och gångvägar som i Borgå och Kervo. Denna prioritering ska även göras synlig för kommuninvånarna via kommunens hemsida.

Beslut Fullmäktige antecknade motionen för kännedom.

Tekniska utskottet 10.05.2022 § 68

Beredare: Gatuchef Sami Palmu, sami.palmu(at)sibbo.fi

Motionen tar upp behovet av att prioritera underhållet av kommunens gator, cykel- och gångvägar och dess synlighet för invånarna. Enheten Gator och grönområden har ett prioriteringssystem för underhållet av gatorna.

Underhållskartorna över de gatuområden som underhålls av Sibbo kommun har uppdaterats under våren och håller för närvarande på att digitaliseras. Nästa steg är att dela in gator, vägar och parkgångar i underhållskategorier utifrån deras användning, trafikvolym och omgivande tjänster.

Sibbo har ca 86 km vägar som ägs och underhålls av kommunen, ca 220 km allmänna vägar under NTM-centralens ansvar och ca 685 km privata vägar.

Listor över gator i respektive underhållskategori publiceras på kommunens webbplats. Målet är att arbetet är klart inför upphandlingen av entreprenader för nästa vinter och att invånarna kan läsa kategorierna under den första halvan av vinterunderhållssäsongen.

Föredragande Teknisk direktör Myllyvirta Ilari

Förslag Tekniska utskottet beslutar svara kommunstyrelsen och vidare fullmäktige i enlighet med det som beskrivits ovan.



Pöytäkirja / Protokoll

Valtuusto	§ 12	07.02.2022
Tekninen valiokunta / Tekniska utskottet	§ 68	10.05.2022
Kunnanhallitus / Kommunstyrelsen	§ 194	23.05.2022
Fullmäktige	§ 59	13.06.2022

Behandling

Beslut Tekniska utskottet godkände enhälligt föredragandens förslag.

Kommunstyrelsen 23.05.2022 §194

229/10.03.01.00.01/2022

Föredragande Kommundirektör Grannas Mikael

Förslag Kommunstyrelsen antecknar bemötandet för kännedom. Dessutom delger kommunstyrelsen ärendet fullmäktige och föreslår att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling

Beslut Kommunstyrelsen godkände enhälligt föredragandens förslag.

Fullmäktige 13.06.2022 § 59

229/10.03.01.00.01/2022

Kommunstyrelsens förslag

Fullmäktige antecknar bemötandet för kännedom och beslutar att motionen därmed är slutbehandlad.

Behandling

Beslut Fullmäktige antecknade bemötandet för kännedom och beslutade att motionen därmed är slutbehandlad.

Bilagor

Bilaga 01 - Motion om prioritering av underhåll av gator i Sibbo - Carola Juselius m.fl.



Fullmäktige

§ 60

13.06.2022

Kommundirektörens rapport

Fullmäktige 13.06.2022 § 60

179/00.01.03.01/2022

Kommundirektören rapporterade om följande aktuella ärenden:

Beredning av Östra Nylands välfärdsområde
Näringslivsärenden
ASK Kundupplevelse

Beslut

Fullmäktige antecknade kommundirektörens rapport för kännedom.



Fullmäktige

§ 61

13.06.2022

Motion om tillhandahållande av arbetskläder till personal inom småbarnspedagogiken – Charlotta Engblom m.fl.

Fullmäktige 13.06.2022 § 61

864/12.07.00.00/2022

Charlotta Engblom och 28 andra fullmäktigeledamöter lämnade en motion där de föreslår att den kommunala småbarnspedagogikens personal i Sibbo från och med början av 2023 ska erbjudas arbetskläder för alla vistelser utomhus med barnen för arbetsgivarens räkning.

Beslut

Fullmäktige antecknade motionen för kännedom.

Bilagor

Bilaga 1 - Motion om tillhandahållandet av arbetskläder till person inom småbarnspedagogiken - Engblom m.fl.



Fullmäktige

§ 62

13.06.2022

Motion om att Sibbo ansluter sig till Barnvänlig kommun-modellen – De Grönas fullmäktige-grupp m.fl.

Fullmäktige 13.06.2022 § 62

863/00.04.02/2022

De Grönas fullmäktige-grupp och 28 andra fullmäktigeledamöter lämnade en motion där de föreslår att man i Sibbo raskt inleder beredningen för kommunens anslutning till UNICEFs Barnvänlig kommun-modell, som redan 48 kommuner i olika delar av Finland verkställer.

Beslut

Fullmäktige antecknade motionen för kännedom.

Bilagor

Bilaga 1 - Motion om att Sibbo ansluter sig till Barnvänlig kommun-modellen – De Grönas fullmäktige-grupp m.fl.



Fullmäktige

§ 63

13.06.2022

Motion om att förstärka beredskapen – Heikki Vestman m.fl.**Fullmäktige 13.06.2022 § 63**

865/09.00/2022

Heikki Vestman och 26 andra fullmäktigeledamöter lämnade en motion där de föreslår att man för att garantera säkerheten systematiskt kartlägger befolkningsskyddens nivå samt att kommunen inleder behövliga åtgärder för att säkerställa skyddens tillräcklighet och funktionalitet. Kommunen bör utreda möjligheterna att bygga ett allmänt befolkningsskydd i Sibbo.

Dessutom föreslås att kommunen aktivt samverkar med regionförvaltningsverket i Södra Finland som ansvarar för beredskapen samt övriga kommuner i vår region och räddningsverket, för att en beredskapshandbok produceras för vår region.

Beslut

Kommunstyrelsen antecknade motionen för kännedom.

Bilagor

Bilaga 1 - Motion om att förstärka beredskapen – Heikki Vestman m.fl.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 44, § 45, § 46, § 49, § 50, § 52, § 54, § 55, § 56, § 57, § 58, § 59, § 60, § 61, § 62, § 63

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Kuntalain (10.4.2015/410) 136 §:n mukaan päätöksestä, joka koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa, ei saa tehdä oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta.

BESVÄRSFÖRBUD

Enligt 136 § i kommunallagen (10.4.2015/410) får omprövning inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 47, § 48, § 51, § 53****BESVÄRSANVISNING**

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas av

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), och
- kommunmedlemmar.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna för besvärsmyndigheten innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Besvär anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Helsingfors förvaltningsdomstol flyttar till tillfälliga lokaler. Den nya adressen är från och med 27.12.2021 Sörnäsgatan 1, 00580 Helsingfors.

Postadress: Domstolarnas hus, Banbyggarvägen 5, 00520
HELSINGFORS

**OBS! Fr.om. 27.1.2021 är adressen Sörnäsgatan 1,
00580 Helsingfors.**



Besöksadress: Banbyggarvägen 5, 00520 HELSINGFORS
OBS! Fr.om. 27.1.2021 är adressen Sörnäsgatan 1, 00580 Helsingfors.

E-postadress: helsinki.hao(at)oikeus.fi
Faxnummer: 029 56 42079
Telefonnummer: 029 56 42000

Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*)
- grunderna för yrkandena
- vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med vad som föreskrivs i lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Sibbo kommuns registratur.

**Sipoon kunta / Sibbo kommun****Pöytäkirja / Protokoll**

Postadress: PB 7, 04131 Sibbo
Besöksadress: Klockarbackavägen 2
E-postadress: registrering(at)sibbo.fi
Faxnummer: +358 9 2353 6209
Telefonnummer: +358 9 23531

Registraturens öppethållningstider är måndag till torsdag kl. 8.00-16.00,
fredag kl. 8.00-14.00.